



ŚWIĘTOKRZYSKIE 3

Ukazuje się w województwach: świętokrzyskim, mazowieckim, podkarpackim

Wtorek, 4 września 2001 r. Nr 205 (7634) Cena detaliczna 1,20 zł

Wyprawka od premiera

„Są pieniądze dla powodzian” - zapewniał w Rakowie Jerzy Buzek



Premier w Rakowie.

Fot. D. Łukasik

Z okazji rozpoczęcia roku szkolnego premier odwiedził wczoraj Szkołę Podstawową w Rakowie. 21 dzieciom, które ucierpiały podczas powodzi, wręczył wyprawki.

Dwoje najmłodszych dzieci otrzymało gotowe wyprawki, innym premier wręczył czeki po 300 złotych na zakup przyborów szkolnych. Szkole podarował nowy telefon z faksem. Do wszystkich uczniów apelował o dobre wyniki w nauce.

Za przykład postawił im obecnych na sali fundatorów wyprawek, prezesów firm PKN „Orlen”, PZU SA, Polskich Sieci Energetycznych i Agencji Rolnej Własności Skarbu Państwa. Zaprosił także 10 dzieci, wytypowanych przez dyrektor szkoły, na krótki lot helikopterem nad ich miejscowością.

Pieniądze na remonty uszkodzonych przez powódź szkół są już dostępne - powiedział Jerzy Buzek do dziennikarzy. Anna CIEŚLIKIEWICZ

Płonący internat

46 uczniów ewakuowano wczoraj wieczorem z internatu Państwowego Domu Młodzieży w Ostrowcu Świętokrzyskim. Palił się rozpuszczalnik.

Straż pożarna w Ostrowcu Świętokrzyskim przyjęła wczoraj o godz. 18.06 pozornie błahę zgłoszenie: pali się wiadro z rozpuszczalnikiem w internacie miejscowego specjalnego ośrodka

wychowawczego - Państwowego Domu Młodzieży przy ul. Żeromskiego. Na miejscu okazało się, że od płonącego wiadra zajęły się lampy pomieszczenia przygotowywanego dla pracowni komputerowej. Wydzielał się przy tym tak gęsty dym, że trzeba było ewakuować 46 uczniów. Prawdopodobnie przyczyną pożaru było podpalenie. /KRAI, /TEZ/

Pielęgniarki wygrały

Szpital zapłaci, ale kosztem oszczędności

Sandomierski Sąd Pracy uwzględnił pozwy pielęgniarek domagających się od dyrekcji Samodzielnego Publicznego Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej wypłacenia dodatku za pracę w zespole wyjazdowym karetki R. Wyrok sądu nie jest prawomocny.

W marcu 27 pielęgniarek Oddziału Intensywnej Terapii i Anestezjologii złożyło pozwy do sandomierskiego Sądu Pracy. Zdaniem pielęgniarek, pracodawca winien jest każdej z nich około 900 złotych, czyli 30 procent dodatku stawki godzinowej wynagrodzenia zasadniczego za pracę w zespole wyjazdowym karetki R. Sąd Pracy

uznał żądania pielęgniarek za zasadne. Dyrekcja szpitala może odwołać się od wyroku.

O tym, co zrobimy zdecydujemy dopiero po otrzymaniu wyroku sądu na piśmie - powiedział Andrzej Serzysko, zastępca dyrektora szpitala w Sandomierzu. - Nie mamy pieniędzy na wypłacenie pielęgniarkom takich kwot. Jeżeli



SKARGA NA KILOGRAMY

Zbigniew Choroszyński od 40 lat walczy z sądami

Zbigniew Choroszyński z Kunowa, toczący od 40 lat spór z pracodawcami o prawa do renty, usiłował złożyć wczoraj w Sądzie Rejonowym w Ostrowcu Św. kilkadziesiąt kilogramów dokumentów. - Musimy wiedzieć, co przyjmujemy - tłumaczy odmowę sądu wiceprezes Stanisław Bielecki.

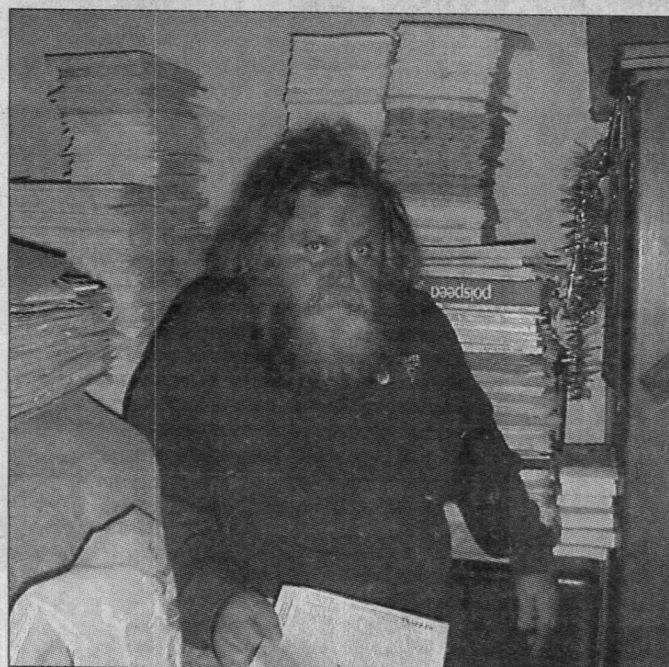
- Przyjęto 800 sztuk, a mam jeszcze 6 tysięcy - mówi Zbigniew Choroszyński. - Chciałem resztę dostarczyć do Biura Podawczego, ale powiedziano mi, że takiej ilości nie przyjmą i kazali wysłać pocztą. Zostałem wyproszony z gabinetu pani prezes, ale mam to wszystko nagrane.

- Pan Choroszyński był w sądzie, złożył dokumenty, był także - z tego, co wiem - u pani prezes, ale ponieważ było to całe pudło dokumentów, nie mogliśmy od razu przyjąć, nie wiedząc, co to jest - powiedział wiceprezes Sądu Rejonowego w Ostrowcu Św. Stanisław Bielecki.

Zbigniew Choroszyński od 40 lat usiłuje dojść swych praw do

renty. - Mimo że od 17 lat mam grupę inwalidzką, zostało zniszczone moje życie, nie mam zażycia - mówi. - Sądy właściwe do rozpatrzenia mojej sprawy nie chcą się nią zająć. - Mam miesiąc na rozpatrzenie sprawy - wyjaśnia wiceprezes Bielecki.

Zbigniew Choroszyński, walczący z polskimi sądami, wysłał 20 dwudziestokilogramowych paczek dokumentów sprawy toczącej się od 1960 roku do Strasburga. - Jeśli właściwe sądy tego nie rozpatrują, zostaje tylko Trybunał Praw Człowieka - mówi Zbigniew Choroszyński.



/TeZ/

Zbigniew Choroszyński w otoczeniu pisanych przez siebie zażaleń.

Fot. Z. Tyczyński

Kontrakt jak „grom”

O kontrakcie stulecia dla skarżyskiego „Mesko” mówiło się podczas pierwszego dnia kieleckiego Międzynarodowego Salonu Przemysłu Obronnego w targowych kuluarach.

Na godzinę 15 zapowiedziano dzisiaj uroczyste podpisanie umowy między skarżyskim „Mesko” a jednym z norweskich pośredników w dostawach broni. Kontrakt ma dotyczyć sprzedaży skarżyskich rakiet przeciwlotniczych „grom”, zaliczanych do jednych z najnowocześniejszych na świecie. Polskie „gromy”, znajdujące się na wyposażeniu polskiej armii, porównuje się do amerykańskich rakiet zwanych „strzałami”. Na razie nie wiadomo, do jakiej armii mają trafić „gromy”. Szacuje się, że wartość kontraktu wyniesie kilka milionów dolarów. /WiDa/

Marzena Kądziała „Konecczaninem Roku”

Wielkie wyróżnienie dla naszego dziennikarza



Marzena Kądziała odbiera statuetkę i tytuł „Konecczanina Roku” z rąk burmistrza Henryka Popika.

Marzena Kądziała, wieoletni dziennikarz „Echa Dnia”, kierownik naszego oddziału w Końskich, została w niedzielę podczas uroczystości Dni Końskich wyróżniona tytułem „Konecczanina Roku”.

Tytuł oraz wspaniałą statuetkę przyznawano po raz

pierwszy. Jak powiedział burmistrz Końskich Henryk Popik, w ten sposób samorząd chce podziękować osobom, które poprzez swoją działalność promują Konecczynę i pracują dla jej rozwoju. Ogromnie cieszymy się z sukcesu Marzeny i z całego serca gratulujemy jej tego zaszczytnego tytułu.

W NUMERZE:

Zabić księdza...

Oskarżony śmiał się opowiadając o zbrodni

CZYTAJ NA STR. 2

JUTRO:

Bezpłatny dodatek do „Echa Dnia”



● Specjalnie dla Czytelniczek „Jezus Świat” autograf Lou Begi!

● Z wizytą u Emilii Krakowskiej.

● Potrawy z grzybów.

Ankieta pomoże

W Opatowie badane będzie natężenie ruchu

Projektowanie - obwodnicy Opatowa poprzedzą ankiety badające natężenie ruchu prowadzone przez drogowców w asyście policji. Od jutra do piątku samochody wjeżdżające do miasta będą zatrzymywane, a kierowcy pytani o kierunek jazdy. Takie badania prowadzone będą u nas po raz pierwszy.

W Opatowie krzyżują się dwie ważne i ruchliwe drogi krajowe: nr 9 Radom - Ostrowiec - Rzeszów i nr 74 Kielce - Lublin oraz droga wojewódzka do Staszowa. Badania ankietowe pomogą pracownikom biura projektów w Siemianowicach Śląskich w opracowaniu koncepcji programowej obejścia Opatowa - powiedział dyrektor kieleckiego biura Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych Andrzej Pawelec. - W oparciu o tę koncepcję opracowany zostanie projekt inwestycji, którą zainteresowany jest

również Urząd Miasta w Opatowie. Miasto ma częściowo partycypować w kosztach przedsięwzięcia.

Od jutra do piątku kierowcy wjeżdżający do Opatowa z różnych stron będą zatrzymywani przez policję i pytani przez ankietów o kierunek jazdy i częstotliwość kursów przez Opatów. W środę w godz. 9-12 ankieteryz ustawia się na drodze krajowej nr 9 przy wjeździe do Opatowa od strony Radomia. W godz. 14-17 samochody zatrzymywane będą przy wjeździe do miasta drogą nr 9 od strony Rzeszowa. W czwartek ankieteryz ustawia się na drodze 74 Kielce - Annapol. W godz. 8-11 będą stać przy wjeździe do Opatowa od Kielec, a w godz. 14-17 przy wjeździe od Lublina. W piątek w godz. 8-11 badane będzie natężenie ruchu na drodze wojewódzkiej przy wjeździe od Staszowa. Drogowcy i policjanci apelują do kierowców o pomoc ankietom.

(MPB)

„Echo kierowców”

Przypominamy. Od wczoraj do 6 września na kieleckiej ulicy Zakładowej obowiązuje ruch jednokierunkowy od Łódzkiej do Batalionów Chłopskich. Dla pojazdów jadących ulicą Batalionów Chłopskich od 1 Maja wyznaczono objazd ulicami: Miedzianą, Kruszelnickiego, Łódzką. Dla jadących ulicą Batalionów Chłopskich od ulicy Malików wyznaczono objazd ulicami 1 Maja i Łódzką. Wyznaczono również objazd dla samochodów jadących ulicą 1 Maja od centrum Kielc, między skrzyżowaniem z ulicą Hubalczyków a skrzyżowaniem z Batalionów Chłopskich.

Bez objazdu. Przywrócono ruch na odcinku Lipnik - Łonów drogi krajowej nr 9 Radom - Ostrowiec - Opatów - Rzeszów. Obok zniszczonego przez powódź mostu w Wólce Gierszowskiej otwarty został wczoraj most tymczasowy. Po drewnianej konstrukcji trzeba jechać bardzo wolno i ostrożnie. Aby jechać na tymczasowy most, trzeba zjechać z drogi głównej na praworzeczne boczniki.

Półowa jezdni. Od wczoraj trwa remont nawierzchni na odcinku drogi krajowej nr 73 Wola Morawicka - Chmielnik. Ruch po 400-metrowym fragmencie odbywa się połową jezdni i jest sterowany sygnalizacją świetlną. (MPB)

Różewicz w Kielcach

Po prawie półtora roku starania do Kielc przyjedzie Tadeusz Różewicz. Znany poeta i dramaturg spotka się z wielbicielami swojej twórczości 14 września w Domu Środowisk Twórczych.

Autor „Kartoteki” będzie gościł na kieleckim przez trzy dni - dwa pierwsze poświęci, jak to określiła żona poety, na sentymentalną podróż, m.in. do Czarnolasu i w Góry Świętokrzyskie. Trzeciego dnia, w piątek, 14 września spotka się z czytelnikami w Domu Środowisk Twórczych.

Od półtora roku staraliśmy się o zorganizowanie tego spotkania. Przyznam, że w pewnym momencie przestałam już wierzyć, że się uda - mówi Magdalena Kusztal, dyrektor DST. - Cieszę się tym bardziej, bo wiem, że np. Łódzkie Centrum Kultury czeka na wieści o autorski z Różewiczem już od trzech lat. Ze względu na swój stan zdrowia pisarz rzadko uczestniczy w takich imprezach.

(nieb.)

STRAŻNIK Z BRAKAMI

„Miejscy” mają kiepską kondycję i kłopoty z pisaniem - stwierdza raport NIK

31 jednostek straży miejskiej w całej Polsce sprawdziła delegatura Izby we Wrocławiu. Objęto nią okres od 1998 do połowy 2000 roku. Pod lupę wzięto również Straż Miejską i Urząd Miasta w Kielcach, Straż Miejską w Ostrowcu Świętokrzyskim oraz Straż Miejską i Urząd Miasta w Końskich.

- W Ostrowcu na stanowiska aplikantów w tym czasie przyjęto

Strażnicy miejscy w Końskich przetrzymywali gotówkę z mandatów.

dwie osoby bez opinii z poprzedniej pracy i bez oceny sprawności fizycznej i psychicznej. Nie zapisywano czasu przyjęcia zgłoszenia, czasu interwencji i zgłoszenia na policję. Nie sporządzano miesięcznych informacji z grzywien nałożonych w drodze mandatów. Żle dokumentowano wnioski do kolegium do spraw wykroczeń,

- Strażnicy miejscy w Końskich przetrzymywali (od roku do trzech lat) gotówkę z mandatów gotówkowych - ujawnia wyniki najnowszego raportu zastępcy dyrektora delegatury NIK w Kielcach Tadeusz Mikołajewicz. - Kieleccy, ostrowieccy i koneccy strażnicy mają braki w szkoleniach sprawności fizycznej, kłopoty sprawiają im wnioski do kolegium, a urzędy tych miast zbyt łatwo rezygnują z pieniędzy z mandatów. W Kielcach chodzi o sumę 68 tysięcy 86 złotych.

co powodowało, że nie można było ukarać winnych. Zresztą we wszystkich kontrolowanych u nas jednostkach popełniano te błędy - wylicza dyrektor Mikołajewicz.

W kwietniu 2000 roku komendanci policji, Straży Miejskiej i prezydent Ostrowca podpisali dokument o współpracy. Tylko, że na podpisaniu współpraca się skończyła. Urząd Miasta w Ostrowcu nie wyegzekwował 15.999 złotych z tytułu mandatów kredytowych i nie wykazywało ich w sprawozdaniach wpływów z mandatów karnych kredyto-

wych. To samo zrobiono w Końskich, gdzie miasto straciło 8054 złote. A Urząd Miasta w Kielcach na skutek przedawnienia umorzył mandaty karne kredytowe z lat 1998-2000 na okragłą sumę 68.086 złotych.

- Ponadto inspektorzy NIK ujawnili, że strażnicy miejscy w Końskich przetrzymywali, delikatnie rzecz ujmując, gotówkę z mandatów gotówkowych od roku do trzech lat. Wydawano im kolejne bloczki mandatowe, mimo że nie rozliczyli się z poprzednich - podaje Mikołajewicz. - W Końskich również nie dokumento-

wano trybu zamówień publicznych.

Mimo wielokrotnych prób nie udało nam się skontaktować z komendantem Straży Miejskiej w Końskich. Ciągłe okazywało się, że właśnie miał pilny wyjazd, jest gdzieś, ale nie można go znaleźć, a na „komórkę” nie można zadzwonić, bo komendant nie wzięł jej z sobą.

- Lista zarzutów względem kieleckich strażników nie jest długa. Nie prowadzono, tak jak wszędzie, szkoleń i nie dokonywano ocen strażników do pełnienia służby. Niewłaściwie też dokumentowano wnioski do kolegium do spraw wykroczeń i bardzo dużo spraw z tego powodu nie doszło do skutku - rozkłada ręce Mikołajewicz.

Rozmawialiśmy na ten temat z Jerzym Ryrakiem, komendantem Straży Miejskiej w Kielcach: - Z tymi wnioskami do kolegium to nieporozumienie - wyjaśnia. - Czterdzieści kilka wniosków dotyczyło tej samej sprawy, którą w końcu wygraliśmy.

Dorota KOSIERKIEWICZ

Zaczęło się od siana?

150 tysięcy złotych strat po pożarze obory i stodoły w Łowini

Przez ponad pięć godzin gasili strażacy pożar, który wybuchł w niedzielę po godzinie 21 w gospodarstwie państwa Baniaków w Łowini (gmina Sędziszów). Sprzątyło się około 200 ton zboża, spłonęło 25 przyczep siana. Zdołano jednak wyprowadzić z ognia 120 zwierząt.

- Pożar dostrzegła w niedzielę wieczorem teściowa. Najpierw zaczęło się palić poddasze obory, gdzie przechowywaliśmy siano dla zwierząt gospodarskich - opowiada właścicielka ponad 100-hektarowego gospodarstwa w Łowini. - Potem zaczął się ryk i rumor przerażonych zwierząt, które po wyprowadzeniu rozprzeczwały się po sadzie i po sąsiadach - dodaje pani Baniak. W gospodarstwie jej i męża znajdowało się 20 buhajów, 60 świń, tzw. tuczników, 12 macior i 30 prosiąt.

Sąsiedzi, a nawet mieszkańcy pobliskich wiosek do białego rana odnajdywali jeszcze i przygarniali oszołomione zwierzęta. - Ogień przez prawie sześć godzin gasiło osiem jednostek OSP z terenu całego powiatu i trzy jednostki straży pożarnej z Jędrzejowa. Trudności sprawiał fakt, że do obory liczącej prawie 27 metrów długości przylegała stodoła, w której znajdowała się słoma - twierdzi aspirant Grzegorz Łataś ze straży pożarnej w Jędrzejowie. Wstępnie straty oszacowano na

150 tys. zł, w tym same budynki, w których spłonęła doszczętnie więźba dachowa - na 50 tys. zł. Ocalała na szczęście sprzęt rolniczy, stopiły się jedynie opony od ciągnika.

- Po wywiadzie z właścicielami ustaliliśmy, że przyczyną zapalenia było prawdopodobnie wilgotne, niedosuszone siano - poinformował nas Grzegorz Łataś. - Owszem, zwoliliśmy ostatnio siano z zalanej łąki, ale moim zdaniem było suche - twierdzi właścicielka gospodarstwa. Jeszcze wczoraj państwo Baniakowie otrzymali pomoc w postaci koni czy i lucerny dla zwierząt. Październik starczy im tylko na tydzień, potem będą zmuszeni najprawdopodobniej je sprzedać.

/pac/

Lekkie obrażenia

„Peugeotem” w „scanię”, „oplem” w rower

Lekkich obrażeń ciała doznała kierująca „peugeotem” kobieta, która wczoraj zderzyła się na skrzyżowaniu ulic Warszawskiej i Świętokrzyskiej w Kielcach z ciężarówką „scania”.

Jak ustaliła policja, 60-letnia kierująca „peugeotem” podczas wykonywania skrętu w lewo nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu i zderzyła się z jadącą ulicą Jesionową w kierunku Manifestu Lipcowego „scanią”. Poszkodowaną odwieziono do szpitala.

Również wczoraj na skrzyżowaniu ulic Jana Pawła II i Ogrodowej kierujący „oplem” potracił przejeżdżającą po przejściu dla pieszych 17-letnią rowerzystkę. Dziewczyna doznała lekkich obrażeń ciała. - Przejeżdżanie rowerem przez jezdnię po przejściu dla pieszych jest zabronione - przypominają policjanci. /MPB/



Fot. A. Piekarski

Rozbity „peugeot” na skrzyżowaniu ul. Warszawskiej i Świętokrzyskiej.

Zabić księdza...

Oskarżony śmiał się opowiadając o zbrodni

Mówi, że najpierw chciał tylko okraść księdza, obezwładnić i pobić. Ale kiedy go zobaczył, postanowił zabić. Żeby mu nie przeszkadzał w płądrowaniu mieszkania i by nie zostawił przy życiu jedyne go świadka. Nie żał mu kapłana, bo nie chodził do kościoła i nie znał go. A poza tym - potrzebował przecież pieniędzy. Dużo i szybko.

Grzegorz D. ma niespełna 22 lata. Wychowywał się w rodzinach zastępczych i domach dziecka. Ledwie opuścił ten ostatni, gdy został aresztowany za brutalny rozboj. Odsiedział trzy lata w więzieniu. Dopiero wtedy mógł odebrać „wyprawkę” należną dorosłemu wychowankowi domu dziecka - ponad 1000 zł. Ale było mu mało pieniędzy. Postanowił na kogoś napasać. Dzień przed tragedią zaplanował, że ofiarą będzie mieszkający samotnie ksiądz z Czarnocina Stefan H. - Wiedziałem, że jest stary i słaby, to nie będę miał z nim problemu - wyjaśniał wczoraj oskarżony w Sądzie Okręgowym w Kielcach na pierwszej rozprawie. Przygotował sobie sznur od żelazka, którym miał skrępować ręce kapłana i reklamówkę na łupy.

Wszedł na plebanie 6 lutego br. przez wybite okno w pokoju. Kiedy już był w środku, do mieszkania wrócił ksiądz. Sprawca słyszał, jak nadchodzi. Gdy tylko proboszcz zapalił światło, otrzymał dwa silne ciosy w twarz, zadane pięścią. Przewrócił się, prawdopodobnie od razu stracił przytomność. Mimo tego Grzegorz D. bił księdza dalej, skakał po jego klatce piersiowej, wreszcie stanął nogą na szyi kapłana. Wiedział już wtedy, że zabił.

Nie wiadomo, które obrażenia spowodowały zgon, ale większość była śmiertelna. Grzegorz D. jeszcze godzinę przeszukiwał mieszkanie księdza. Jak twierdzi, ukradł sporo bilonu, prawdopodobnie z tacy, i banknoty, w sumie 17 tys. zł. Początkowo podawał, że zrabował 22 tysiące, a to

dlatego, żeby - jak się wyraził w sądzie - zrobić większe wrażenie. Na kim - nie bardzo wie.

Pytany o pieniądze i o to, co z nimi zrobił, w jaki sposób stracił ich większą część, oskarżony śmiał się. Był wyraźnie ubawiony pytaniami sądu na temat przebiegu kolejnych dni po dokonaniu zbrodni i tego, czy żałuje, że zamordował księdza. Mówił, że nie żał mu ofiary. Nie chodził przecież do kościoła, a poza tym Stefan H. był mu zupełnie obcy, więc niby dlaczego ma go żałować. Grzegorz D. po zabójstwie księdza wyjechał do Wrocławia. Mieszkał w hotelach, jadł w restauracjach, pił markowe trunki. Kupił telewizor, wideo, wieżę stereo, kasety i wszystko to ukrył w wynajętym domu kempingowym. Kupował też słowniki do nauki włoskiego i hiszpańskiego, kasety z filmami, między innymi z „Ojcem chrzestnym” i „Chłopcami z ferajny”...

Następna rozprawa 2 października.

/AO/

TEMAT DNIA

Przechodniów zapytaliśmy wczoraj, jak wspominają swój pierwszy dzień w szkole.



Adrianna Wolska, emeryt: - To było dawno temu. Miałam czarny fartuszek z falbanami i ani jednej koleżanki, bo to przecież nowe miejsce. Najmocniej utkwiły mi w pamięci właśnie te dwie rzeczy.



Stanisław Wolski, emeryt: - Swój pierwszy dzień w szkole pamiętam bardzo dobrze. To był 1 września 1939 roku. Wszystko było niby normalnie, ale w atmosferze napięcia i świadomości zbliżania się wielkich zmian. Nie bałem się iść do szkoły, bo moja mama była w niej nauczycielką.



Łukasz Kościukiewicz: - W tym roku do żadnej szkoły już nie poszedłem. Mam tylko plecak. A tak na poważnie, to nie pamiętam początku szkoły podstawowej. Z pierwszego dnia w szkole średniej zapamiętałem nowych kolegów, jakieś dziewczyny, no i pierwszego wspólnego papierosa w nowej grupie.



Halina Rutkowska, pracownica „Inwestprojektu”: - To były biedne czasy powojenne, wszystko odbywało się więc bez zbędnej pompy. Nie miałam chyba nawet szkolnego fartuszka. Szkoła składała się z jednej sali, w której uczyły się dwie, czasem trzy klasy.

/minos/

Zdjęcia A. Piekarski

NOWY ROK - NOWY STRES

Szkół do likwidacji będzie niewiele

- W porównaniu z ubiegłym rokiem liczba uczniów klas pierwszych w podstawówkach zmalała minimalnie, można więc uznać, że jesteśmy w doku niżu demograficznego - mówi Wojciech Dębski, dyrektor Wydziału Szkolnictwa Podstawowego, Gimnazjalnego i Wychowania Przedmiotowego w kieleckim Kuratorium Oświaty. - Dla porównania, na początku lat 90. liczba pierwszoklasistów w podstawówkach sięgała 21 tysięcy. Mniejsza liczba uczniów oznacza konieczność zamykania szkół. W ciągu dwóch minionych lat w naszym województwie zlikwidowa-

Nowy rok szkolny rozpoczyna w naszym województwie 220 tysięcy dzieci i młodzieży, w tym tylko 17 tysięcy po raz pierwszy.

Nadchodzącego roku szkolnego trochę obawiają się za to pierwszaki, nie tylko z podstawówek.

- Na początku apelu było trochę strasznie, ale do tej szkoły przyszło bardzo dużo uczniów z tej samej podstawówki, do której chodziłam, myślę, że będzie dobrze - mówi Kasia Cedro z klasy I gimnazjum przy IV Liceum Ogólnokształcącym w Kielcach.

- Każde wejście w nowe środowisko wiąże się z pewnym stresem - mówi Danuta Szmalec, dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej przy ulicy Niskiej w Kielcach. - Dla uczniów z klas gimnazjalnych będziemy organizować warsztaty integracyjne z udziałem całej klasy i wychowawców. Dla rodziców pierwszoklasistów z podstawówek prowadziliśmy spotkania w maju. Pierwszy miesiąc w szkole dla siedmioletka może być trudny, ale wymagania szkoły dostosowane są do wieku. Najważniejszy jest dobry kontakt dziecka z rodzicami i ro-

Pocieszające także jest to, że tornistry pierwszoklasistów są o wiele lżejsze niż przed kilkoma laty. Po wprowadzeniu nauczania



Fot. T. Kłoczek

Pierwszy dzień w szkole - wszyscy są szczęśliwi.

dziców ze szkołą. Chodzi o jasne i otwarte informacje. Wiele zależy też od nauczyciela, powinien on umieć stworzyć przyjazną atmosferę w klasie - dodaje.

zintegrowanego dzieci noszą na wszystkie lekcje jedną książkę i ćwiczeniówkę, którą zmieniają co dwa miesiące.

Anna CIEŚLIKIEWICZ

SĄD NAD WÓJTEM

Oskarżeni mówią, że w kolizji brały udział dwa samochody, prokuratura jest innego zdania

6 marca 2001 roku w Jaworzni koło Piekoszowa doszło do kolizji. Kto w niej uczestniczył, czy tylko auto wójta Piekoszowa, czy także drugiego mieszkańca wsi, rozstrzygnie sąd.

Prokuratura ustaliła, że właśnie 6 marca około godziny 1 jeden z

Prokuratura twierdzi, że takiej kolizji, o jakiej mówią obaj mężczyźni, w ogóle nie było.

mieszkańców Jaworzni usłyszał huk, potem szczerkanie psów. Kiedy podszedł do okna, zobaczył, że w rowie jest samochód. Z jego relacji wynika, że przy aucie nie było nikogo, w promieniu 500 metrów nie widział też żadnego innego auta. Mężczyzna o zdarzeniu powiadomił oficera dyżurnego Komendy Miejskiej Policji w Kielcach. Na

Wójt Piekoszowa i jeden z tamtejszych policjantów staną wkrótce przed kieleckim sądem. Chodzi o składanie fałszywych zeznań, usiłowanie wyłudzenia odszkodowania za zniszczony samochód oraz poświadczanie nieprawdy w dokumentach - wystawienie mandatu na fałszywego sprawcę wykroczenia i wpisanie fałszywego sprawcy w karcie zdarzenia drogowego. Sprawa dotyczy kolizji, w której w marcu uczestniczyło „daewoo nubira”, kierowane przez wójta.

miejsce udał się radiowóz z rewiru w Piekoszowie. Jak potem napisano w akcie oskarżenia, starszy sierżant prowadzący czynności powiadomił dyżurnego, że kolizja nie została potwierdzona, co - zdaniem prokuratury - oznacza, że albo jej nie było, albo pokrzywdzony nie był zainteresowany interwencją policji i chce załatwić sprawę na własną rękę. Policjant sporządził notatkę urzędową i kartę zdarzenia drogowego, z której wynika, że w kolizji brały udział dwa auta: należące do Urzędu Gminy w Piekoszowie „daewoo nubira” kierowane przez wójta i prywatny samochód innego

mieszkańca Jaworzni - „daewoo tico”. Sprawcę kolizji - kierowcę „tico” - ukarano mandatem wysokości 250 złotych. Przebieg kolizji zrelacjonował zarówno wójt, jak i „sprawca”. Pierwszy twierdził, że jechał do Piekoszowa zatankować samochód, wówczas wyjechał mu „tico”. Wójt próbował uniknąć zdarzenia, na drodze było ślisko - auto koziółkowało, w końcu wyśliznęło w rowie. Wójt nie wie, czy uderzył w nie, czy nie.

Kierowca „tico” wyjaśniał, że miał zamiar jechać do teścia, bo zostawił u niego klucze. Kiedy wyjeżdżał, w tył jego samochodu uderzył drugi, jak się okazało - wójta.

Tymczasem prokuratura twierdzi, że takiej kolizji, o jakiej mówią obaj mężczyźni, w ogóle nie było, że uszkodzenia „daewoo tico” nie mogły powstać w okolicznościach podanych przez mężczyzn, natomiast na „daewoo nubira” nie ma śladów lakieru z „tico”.

Wczoraj kielecka Prokuratura Rejonowa w stan oskarżenia postawiła trzech mężczyzn: wójta Piekoszowa, kierowcę „daewoo tico” i piekoszowskiego policjanta. Wszystkim trzem zarzucono, że „działając wspólnie i w porozumieniu w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, po uprzednim wprowadzeniu w błąd co do okoliczności kolizji »daewoo nubira« i »daewoo tico« usiłowali wyłudzić odszkodowanie z ubezpieczalni”. Wójtowi i kierowcy „tico” zarzucono dodatkowo składanie fałszywych zeznań, zaś policjantowi - poświadczanie nieprawdy w dokumentach.

Żaden z oskarżonych nie przyznaje się do winy. Akt oskarżenia wpłynął do kieleckiego Sądu Rejonowego.

Sylvia BŁAWAT

Bomby nie było

Fałszywy alarm o poranku



Fot. A. Piekarski

Jedną jezdnię ul. Warszawskiej trzeba było zamknąć na czas bombowego alarmu.

Policjanci z psami, pirotechnicy, straż pożarna, pogotowie ratunkowe, gazowe i energetyczne i zamknięte ulice - taki widok obserwowali wczoraj rano kielczanie.

Około godziny 8.50 oficer dyżurny Komendy Miejskiej Policji w Kielcach otrzymał od pracowników Sądu Rejonowego przy ulicy Warszawskiej informację, że dzwonił z groźbą eksplozji

ładunku. Na miejsce pojechali funkcjonariusze, wezwali wszystkie służby w razie wybuchu. Prezes sądu podjął decyzję o ewakuacji wszystkich z budynku, a policja zamknęła ulicę od strony al. IX Wieków Kielc i ul. 1000-lecia.

Zamieszanie trwało półtorej godziny. Policjanci wszystko dokładnie sprawdzili - ładunku wybuchowego nie było.

/saba/

I po browarku

W ramach akcji „Browar 2001” kielecka policja skontrolowała wczoraj 54 sklepy i punkty gastronomiczne, w których sprzedawany jest alkohol.

Zaowocowało to 13 wnioskami o ukaranie przez kolegium do spraw wykroczeń za naruszenie ustawy antyalkoholowej. Przy tej okazji nie natknięto się na pijanych uczniów, a ze względu na rozpoczęcie roku szkolnego zwracano na nich szczególną uwagę.

/KRA/

Słucham - „Echo”
0-801 164 279
ULGOWA INFOLINIA DLA CZYTELNIKÓW

Mistrzowski pokaz

Policijni przewodnicy psów przywieźli dziewięć pucharów

Dziewięć pucharów przywiozła świętokrzyska drużyna z Mistrzostw Polski Przewodników i Psów Policyjnych w Sułkowie. Nasi funkcjonariusze ze swoimi czworonogami wywalczyli już po raz drugi wicemistrzostwo kraju. Indywidualnym mistrzem Polski został Włodzimierz Groszek z Ostrowca, przewodnik Ako. Wczoraj drużyna prezentowała umiejętności swoich pupilów na kieleckim Stadionie.

Ako, pies Włodzimierza Groszka, nie tylko znajduje złodziejskie łupy, ale na komendę chowa się wstydlawie albo zdejmując czapkę swojemu przewodnikowi. Dżek Romana Żurka z Sandomierza wsławił się tym, że obronił swojego pana przed pijanym napastnikiem. Z kolei Maks Janusza Zaborow-

skiego z Kielc jako pierwszy pies policyjny robi karierę na deskach Teatru im. Stefana Żeromskiego.

partnerując Mariuszowi Jakusowi w inscenizacji utworu Marka Hłaski. Wczoraj czworonogi zaprezentowały groźniejszą część swojej natury atakując ubranego w odzież ochronną pozoranta.

- Podczas tegorocznych mistrzostw wzięto po raz pierwszy złotą odznakę „Policjant - przewodnik psa”, nadaną rozkazem komendanta głównego - powiedział odpowiedzialny za szkolenie przewodników i psów Grzegorz Sojda z

Komendy Wojewódzkiej Policji. - Otrzymał ją aspirant sztabowy Włodzimierz Groszek.

/MPB/



Fot. A. Piekarski

Świętokrzyscy przewodnicy psów, którzy zdobyli wicemistrzostwo Polski.

Masz problem? Zadzwoń do „Echa”



Jeśli macie Państwo jakiś problem, coś Was irytuje lub próbujecie bezskutecznie załatwić jakąś sprawę - zadzwońcie do nas. Dzisiaj, w godzinach od 17 do 19, pod ulgowym numerem infolinii 0-801-164-279 na Państwa sygnały czeka Tomasz NATKANIEC.

radio TAK

106,5 FM

RADIO TAK PREZENTUJE:

Wtorek 4.09.2001 r.
Od 6.00 „DZIEŃ DOBRY NA DOBRY DZIEŃ”
Obudzi Cię i wprowadzi w dobry nastrój Ewa Urbańska

Zadzwoń do nas:

362-22-00 i 362-23-00!!!
USŁYSZYSZ NAS NA:
98,00 i 106,5 FM

POPŁYNIE NORWESKI GAZ

Umowa otwiera drogę do budowy specjalnego gazociągu

Zdaniem premierów Polski i Norwegii, Jerzego Buzka i Jensa Stoltenberga, umowa ta otwiera drogę do budowy specjalnego gazociągu, który mógłby stać się elementem systemu zaopatrzenia w gaz całego regionu Morza Bałtyckiego.

Umowa tworzy także, według premierów Polski i Norwegii, podstawę do dalszej współpracy w dziedzinie energetycznej z innymi krajami.

Jens Stoltenberg pogratulował firmom kontraktu, który w imieniu PGNiG podpisał prezes spółki Andrzej Lipko, a w imieniu spółki norweskich szef Statoil ASA Olav Fjell.

Zdaniem Stoltenberga, polsko-norweska umowa gazowa jest szansą dla innych krajów, nie tylko Polski, na dywersyfikację źródeł zaopatrzenia w gaz.

- Z kolei Norwegii nowy gazociąg umożliwi zwiększenie dostaw tego surowca do innych krajów skandynawskich - dodał premier.

Premier Buzek podkreślił z kolei, że zainteresowanie norweskim gazem zadeklarowały już Litwa i Słowacja.

Olav Fjell powiedział, że podpisany w poniedziałek kontrakt musi zostać jeszcze uzupełniony umową dotyczącą budowy nowego gazociągu. Jego zdaniem, zadeklarowana przez Polskę chęć zakupu 5 mld metrów sześć. gazu

Dostawę 74 mld metrów sześciennych gazu ziemnego z Norwegii do Polski w latach 2008-2024 przewiduje podpisana wczoraj przez Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo oraz pięć norweskich firm umowa o dostawach gazu i budowie gazociągu.



Moment podpisania porozumienia.

Fot. PAP

to za mało, aby budowa nowego gazociągu była opłacalna.

- W tej kwestii wymagane są jeszcze dalsze negocjacje, ale jestem optymistą i uważam, że

wkrótce się zakończą - dodał. Fjell ujawnił, że strona norweska prowadzi już negocjacje w sprawie zwiększenia dostaw gazu z Danią i Szwecją.

Zdaniem ekspertów, budowa gazociągu będzie opłacalna przy założeniu, że przepływać nim będzie rocznie 8-10 mld m sześć. gazu.

Premier Buzek powiedział, że podpisanie umowy gazowej z Norwegią jest wielką szansą dla Polski, bo możemy stać się krajem tranzytowym przesyłu gazu. - Teraz gazociąg przebiega przez Polskę ze wschodu na zachód, ale już w najbliższej przyszłości może przebiegać z północy na południe - podkreślił.

Andrzej Lipko nie chciał podać ceny norweskigo gazu, podkreślił jednak, że w rejonie Polski północno-zachodniej będzie ona porównywalna z ceną dostarczanego tam gazu rosyjskiego.

Dodał, że umowa z Norwegią jest kontraktem „take or pay”, co oznacza, że Polska będzie musiała zapłacić za zakontraktowany gaz bez względu na to, czy zostanie on w całości odebrany, czy nie. - Jest to umowa dość elastyczna, bo Norwegowie obiecali nam, że jeśli będziemy mieli jakieś trudności, to pomogą nam w poszukiwaniu innych nabywców - powiedział Lipko.

Zdementował ponadto pogłoski, że zarząd PGNiG odrzucił wcześniej warunki kontraktu. - Cały pięciosobowy zarząd głosował jednomyślnie na przyjęcie umowy - powiedział.

Do szkoły...

Uroczyste inauguracje roku

6,6 mln uczniów rozpoczęło wczoraj rok szkolny. Prezydent uczestniczył w otwarciu gimnazjum w Sobótce, natomiast minister edukacji zainaugurował rok szkolny w Andrzejewie. W kilku miejscowościach rozpoczęciu roku towarzyszyły protesty.

Kilkudziesięciu nauczycieli i uczniów z warszawskich szkół złożyło hołd nauczycielom tajnego nauczania. Uroczystość odbyła się przed pomnikiem upamiętniającym Tajną Organizację Nauczycielską.

Podczas ogólnopolskiej inauguracji roku szkolnego w Andrzejewie (woj. mazowieckie) minister edukacji Edmund Wittenbrodt powiedział, że gimnazjum to szkoła, którą zaakceptowali uczniowie, nauczyciele i rodzice. To szkoła z prestiżem i sercem systemu edukacji - uznał minister.

Inaugurację w andrzejewskim gimnazjum poprzedziła uroczysta msza święta w tamtejszym kościele pod przewodnictwem prymasa Polski kardynała Józefa Glempa.

- Wyniki pierwszych badań dotyczących zreformowanego systemu wskazują, że gimnazjum zostało zaakceptowane przez nauczycieli oraz uczniów i ich rodziców. Jest to szkoła, która już cieszy się znacznym prestiżem. W odróżnieniu od gimnazjum przedwojennego dzisiejsze gimnazjum jest powszechne, dostępne i obowiązkowe dla wszystkich uczniów - oświadczył Wittenbrodt.

Kard. Glemp w homilii skierowanej do uczniów przypomniał, że z Andrzejewem związane jest dzieciństwo prymasa Wyszyńskiego. W kościele w tej miejscowości Stefan Wyszyński przystąpił bowiem do pierwszej komunii świętej, a na pobliskim cmentarzu pochowani są jego najbliżsi.

Otwieraniem pracowni komputerowej w gimnazjum gminnym, ufundowanej w ramach prezy-

denckiego programu „Internet w szkołach”, prezydent Aleksander Kwaśniewski zakończył swój udział w inauguracji roku szkolnego 2001/2002 w Sobótce (woj. dolnośląskie).

Tuż po oficjalnym otwarciu pracowni prezydent za pośrednictwem Internetu przesłał życzenia młodzieży rozpoczynającej nowy rok szkolny. „Z okazji rozpoczęcia roku szkolnego - dobrych ocen, satysfakcji, spełnienia planów i marzeń - Aleksander Kwaśniewski, prezydent RP” - dyktował Kwaśniewski jednemu z bardzo przejętych uczniów.

Prezydent zachęcał też zebranych na boisku szkolnym uczniów, aby dobrze wykorzystali szansę, jakie daje im edukacja i gimnazjum. - Polsce potrzebni są ludzie z otwartą głową (...) Od waszych pragnień i starań zależy, czy świat będzie lepszy - mówił prezydent, który po uroczystej inauguracji roku szkolnego wmurował jeszcze kamień węgielny pod przyszłą halę sportową.

21 dzieci litewskich nie przyszło na inaugurację roku szkolnego do gimnazjum w Sejnach (woj. podlaskie), po tym jak wójt gminy zlikwidował dwie klasy z litewskim językiem nauczania i połączył je z klasami polskimi.

Około 100 osób okupuje budynek szkoły w miejscowości Hartowiec w woj. warmińsko-mazurskim. Domagają się utworzenia tam gimnazjum, na co nie godzi się gmina. Mieszkańcy Hartowca domagają się, by w nowo wybudowanej szkole powstało niepubliczne gimnazjum.

Nauki nie rozpoczęło 23 dzieci z najmłodszych klas szkoły w Zadowicach (Wielkopolska). Ich rodzice nie zgadzają się na likwidację tej placówki i przeniesienie uczniów do oddalonej o dwa kilometry szkoły w Woli Droszewskiej.

- Wystaliśmy w tej sprawie protest do premiera i złożyliśmy wniosek do Naczelnego Sądu Administracyjnego - poinformował PAP sołtys wsi Jacek Płotek.

Policjanci potrącili

Policyjny samochód jadący do samobójcy potrącił wczoraj w Gdyni na przejściu dla pieszych 56-letniego mężczyznę. Życiu poszkodowanego nie zagraża niebezpieczeństwo.

- Policjanci z sekcji kryminalnej gdyńskiej policji jechali nie oznakowanym pojazdem na sygnale i z

włączonym „kogutem”, kiedy na pasy wyszedł 56-letni mężczyzna - powiedziała rzeczniczka gdyńskiej policji Danuta Wolk-Karaczewska. Potrąconego odwieziono do szpitala. Jak podała Wolk-Karaczewska, mężczyzna ma lekkie obrażenia klatki piersiowej, jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

Mają tylko broń

Alibi zatrzymanego potwierdzone

Prokuratura w Nowym Sączu dysponuje bronią, jakiej użyto do dokonania napadu w Rabce i zabójstwa właściciela kantoru. Ma natomiast podejrzanego, ponieważ alibi zatrzymanego potwierdziło się - poinformowano wczoraj PAP.

- Prokuratura otrzymała wyniki badań balistycznych, które potwierdzają, że znaleziona w potoku w dwa dni po napadzie broń najprawdopodobniej została użyta do napadu na kantor w Rabce - powiedział wczoraj PAP prok. Jerzy Balicki, naczelnik Wydziału

Śledczego Prokuratury Okręgowej w Nowym Sączu.

Dodał, że „alibi podejrzanego mężczyzny raczej potwierdziło się”. - Z tego względu prokuratura nie odwoływała się od decyzji sądu, odmawiającej aresztowania podejrzanego - wyjaśnił prok. Balicki.

Do napadu doszło w poniedziałek, 13 sierpnia. Napastnik wszedł do sklepu w Rabce, w którym mieścił się kantor, oddał w kierunku jego właściciela kilka strzałów, a następnie zabrał kasę z ok. 10 tys. zł i zbiegł do parku zdrojowego, a potem do pobliskich lasów.

10 lat za wypadek

10 lat ma spędzić w więzieniu 44-letni Edward T. ze Świnoujścia za spowodowanie po pijanemu wypadku, w którym zginął 2-letni chłopiec, a matka dziecka doznała groźnych obrażeń - orzekł wczoraj sąd. Wyrok nie jest prawomocny.

Sąd Rejonowy w Świnoujściu pozbawił Edwarda T. dożywotnio prawa prowadzenia pojazdów. Sąd orzekł, że ma on wpłacić na rzecz poszkodowanej matki dziecka 30 tys. zł zadośćuczynienia oraz przekazać na Fundusz Stowarzyszenia Pomocy Ofiarom Wypadków 2 tys. zł.

W maju 2001 r. w Świnoujściu Edward T. najechał na kobietę idącą chodnikiem z wózkiem z 2-letnim chłopcem. Kierowca miał wtedy 1,65 promila alkoholu we krwi. Dziecko, mimo intensywnej pomocy lekarskiej, zmarło. Kobieta doznała licznych obrażeń i prawdopodobnie zostanie inwalidką.

Oskarżony przyznał się do winy, potwierdzając, że wcześniej pił alkohol w miejscu pracy. Usiadł za kierownicą, bo „czuł się dobrze” - mówił przed sądem. Przeprószył rodzinę dziecka za to, co zrobił.

Wadliwie o FOZZ

Wyemitowany w czerwcu w TVP film „Dramat w trzech aktach”, dotyczący afery FOZZ, jest wadliwie skonstruowany i narusza zasady etyki obowiązujące w tej telewizji - uznała wewnętrzna komisja etyki TVP.

Zgodnie z przesłanym wczoraj PAP orzeczeniem, dziennikarze nie dobowali obowiązku bezstronności, rzetelności i dokładnego zweryfikowania informacji w różnych źródłach. Ponadto manipulowali zebranymi materiałami.

Uchodźcy przejęci

Jeszcze tydzień podróży

Wszyscy uchodźcy od tygodnia koczujący na norweskim frachtowcu „Tampa” w pobliżu australijskiej Wyspy Bożego Narodzenia zostali wczoraj przejęci przez okręt australijskiej marynarki wojennej „Manoora”.

Norweskie władze i właściciele statku poinformowali, że uchodźcy opuścili „Tampę”. Operacja przebiegała sprawnie i spokojnie. Frach-

towiec będzie kontynuował przeprawę przed tygodniem podróży do Singapuru.

„Manoora” przewiezie ponad 400 osób, pochodzących głównie z Afganistanu, do Papui-Nowej Gwinei. Podróż potrwa około tygodnia. Z Port Moresby nielegalni uchodźcy zostaną następnie drogą lotniczą przetransportowani do Nowej Zelandii i innego wyspiarskiego państwa na południowym Pacyfiku - Nauru. Tam rozstrzygną się ich losy - nie jest wykluczone, że Australia ostatecznie będzie musiała przyjąć

część uciekinierów. Wczoraj australijski sąd wyraził zgodę na przewóz uchodźców do Nowej Zelandii i Nauru, nie podjął natomiast decyzji w sprawie wniosku obrońców praw człowieka, zarzucających rządowi, że postąpił niezgodnie z prawem międzynarodowym odmawiając przyjęcia uchodźców. Sąd odczytał postępowanie w tej sprawie, zapowiadając jednak jego wznowienie jutro.

Jeśli sąd uzna, że zarzuty obrońców praw człowieka są słuszne, 400 uchodźców będzie mogło przyjechać do Australii i tam poddać się procedurze imigracyjnej. Australia ma pokryć koszty przewiezienia uchodźców do Port Moresby, a następnie do Nowej Zelandii i Nauru. Zgodziła się też na przyjęcie uchodźców, jeśli sąd w Melbourne podejmie taką decyzję.

WSEIA
W KIELCACH

**WYŻSZA SZKOŁA
EKONOMII I ADMINISTRACJI
w Kielcach**
prowadzi nabór na

**ROCZNE STUDIA
PODYDIPLOMOWE 2001/2002**

**PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ
RACHUNKOWOŚĆ I PRZEPISY PODATKOWE
ZARZĄDZANIE OCHRONĄ ZDROWIA
ZARZĄDZANIE MARKETINGOWE FIRMA
INFORMATYKA STOSOWANA
METODYKA NAUCZANIA INFORMATYKI
KOMPUTEROWA GRAFIKA WYDAWNICZA
DYDAKTYKA JĘZYKÓW OBCYCH**

ROCZNY KOSZT NAUKI - 1600 zł (płatne w czterech ratach)
DLA ABSOLWENTÓW WSEIA ZNIŻKA:
KIERUNKI INFORMATYCZNE - 1200 zł
POZOSTAŁE KIERUNKI - 1000 zł
LICZBA MIEJSC OGRANICZONA

25-713 Kielce, ul. Karczówkowska 41
tel. (041) 345-69-19, 345-52-56, tel./fax (041) 345-78-88

Pani Jolancie Obara
serdeczne wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

syna Jerzego

składają
Zarząd, koleżanki i koledzy ze Związku Międzygminnego
„Ponidzie” w Kielcach

PODZIĘKOWANIE
Wszystkim biorącym udział w ostatniej drodze
Kochanego Męża i Ojca

śp. Alojzego Małkiewicza

wyrazy wdzięczności
składają Rodzina

Stronę przygotowano na podstawie materiałów PAP

Panu dyrektorowi
Krzysztofowi Kobryniowi
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

TEŚCIA

składają Pracownicy BRÉ Bank S.A. Oddział w Kielcach

TEATR I PREMIERY

Minister Komorowski przyznał, że rząd popełnił błędy

Agresywny tłum napadł posterunek sił pokojowych ONZ, obrzucając żołnierzy pomidorami i ogórkami. Jeden wojskowy został ranny i odwieziony do szpitala polowego. Nikomu z cywilów nic się nie stało. Konflikt został zażegnany pokojowo.

Taki scenariusz miał pokazać dynamiczny, zorganizowany przez Wojskowe Centrum Szkolenia dla Potrzeb Sił Pokojowych ONZ, podczas pierwszego dnia Międzynarodowego Salonu Przemysłu Obronnego.

Mały teatr

Na poligonie za halami Centrum Targowego Kielce symulowano pokaz walki wręcz w sytuacji, kiedy posterunek sił wojskowych w misjach pokojowych zostanie zaatakowany przez ludność cywilną. W takich walkach żołnierze nie mogą używać broni. Targowi goście uznali popisy za niemal aktorski kunszt, nazywając pokaz małym teatrem.

Także dzisiaj w drugim dniu targów publiczność zwiedzająca wystawę będzie mogła obejrzeć około południa pokazy dynamiczne. Firma „Gore-Tex” na godz. 13 przygotowała pokaz mody mundurowej.



Minister Komorowski na „hondzie”.

Targowe premiery

Hitem tegorocznej wystawy jest pokazująca w kraju po raz pierwszy przez Hutę Stalowa Wola armatohaubica (pole rażenia 42 km). Strzelanie z niej przewidziano w październiku na poligonie w Nowej Dębie. Wiele podziwu wzbudza zmodernizowany „Su-22”. Również wiele emocji wzbudza przeciwlotniczy zestaw

artyleryjski „loara” (strzela na odległość 4 km), a także wyrzutnie z przeciwlotniczą rakietą „grom” skrzyżyskiego „Mesko”. Zainteresowaniem cieszy się zespół rakietowy KUB, w którym 100 kg rakiety elektronicznej zastąpił 10-kilogramowy nowoczesny urządzeniem. Tajemnice kryje w sobie natomiast prezentowana przez Wojska Lądowe Stacja Radarowego Przechwytywania,



Pokazy dynamiczne - żołnierze w „walce” z cywilami nie mogą używać broni, chronią ich tarcze.



„Rannego” żołnierza karetka zabiera do szpitala polowego.



Przed halą wystawową.

którą oglądać można tylko z zewnątrz. Tego co jest w środku pilnie strzegą żołnierze. Jest także transporter opancerzony „pandur”, który weźmie udział w przetargu na wyposażenie polskiej armii. Uwagę przykuwa model samolotu transportowego „casa”, który znalazł się już na wyposażeniu polskich sił zbrojnych, a który w całej okazałości oglądać będzie można podczas zaplanowanych na najbliższy weekend pokazów lotniczych „Air Show” w Radomiu.

Kryzys w zbrojeniówce

Nie obyło się jednak bez rozmów o stanie polskiego przemysłu obronnego. Pytany o to, co sądzi o opinii mieszkańców Radomia na temat rządów AWS, które według radomian zniszczyły miasto, minister Komorowski przyznał, że ostatnie lata i decyzje kolejnych rządów nie sprzyjały zbrojeniówce. - Przykłady radomskiego

Mielec sprywatyzowano właściwie „na dziko” przez „dziką” firmę z Wysp Karaibskich. Co do „Łuczniaka”, to można było sztucznie podtrzymać zakład na zasadzie kroplówki, podpisując kolejne kontrakty.

„Łuczniaka” i zakładów w Mielcu dobitnie świadczy o negatywnych skutkach błędnych i zbyt późno podejmowanych decyzji - wyjaśniał podczas wczorajszej konferencji prasowej minister Komorowski. - Siedem lat temu należało podjąć decyzję o prywatyzacji i koncentracji polskiego przemysłu obronnego, tak się jednak nie stało. Mielec sprywatyzowano właściwie „na dziko” przez „dziką” firmę z Wysp Karaibskich. Co do „Łuczniaka”, to można było sztucznie podtrzymać zakład na zasadzie kroplówki, podpisując kolejne kontrakty. Takie działanie nie byłoby właściwe na dłuższą metę.

Minister Komorowski wyraził jednak nadzieję, że obecne poczynania rządu doprowadzą do poprawy sytuacji, oczywiście pod warunkiem,

że będą kontynuowane przez następną koalicję.

Nagrody

Na przyjęciu galowym wręczone zostały nagrody prezesa ŚARR za oryginalną aranżację stoiska. Wśród nagrodzonych znalazły się skarżyskie „Mesko” oraz „W.L. Gore & Associates Polska”, dla którego ekspozycję zbudowała kielecka firma „Scan Duo”. Również miłym wydarzeniem pierwszego dnia targów były odznaczenia, przyznane organizatorom targów przez ministra obrony narodowej. Srebrnym Krzyżem za Zasługi dla Obronności Kraju minister Komorowski odznaczył prezesa Świętokrzyskiej Agencji Rozwoju Regionu Andrzeja Mochonia, Brązowe Krzyże otrzymali pracownicy ŚARR Agnieszka Białek, Katarzyna Proszak oraz Henryk Skup.

Agnieszka WICHA-DAUKSZA

Broni z własnej inicjatywy?

Jak to było z pewnym podpisem

Od 1999 roku toczy się przed kieleckim Sądem Okręgowym proces dotyczący bójki zakończona śmiercią jednego z jej uczestników. W sprawie dla jednego z podsądnych ustanowiono adwokata z urzędu.

Na rozprawie jednak pojawił się inny adwokat, w zastępstwie chorego kolegi. Miesiąc temu obrońca zastępca na kolejną nie przyszedł. Rozprawa się nie odbyła. Sąd poprosił Okręgową Radę Adwokacką o wyjaśnienia. Okazało się, że są wątpliwości,

adwokata z wyboru mecenasa A i ten złożył w aktach pełnomocnictwo na swoje nazwisko. Poza tym, jako obrońca z wyboru nie mógłby występować jako substytut obrońcy z urzędu. B przyszedł zatem do Sądu Okręgowego wyjaśnić sprawę i znalazł w aktach dokument, który miał podpisać. Miał stwierdzić, że nie jest to jego podpis...

Dziekan Okręgowej Rady Adwokackiej stwierdził, że nie dotarło do niego żadne pismo o tym wydarzeniu. - Oficjalnie nic nie wiem, nie mam też informacji, czy ten adwokat był obrońcą z wyboru czy z urzędu - stwierdził



Fot. A. Piekarski

czy zastępstwo rzeczywiście ustanowiono i czy broniący oskarżonego mecenas jest obrońcą z wyboru czy z urzędu.

Adwokat A do akt sprawy złożył dokument, który ustanawia go zastępcą adwokata B, wybranego przez sąd jako obrońcę z urzędu. Na dokumencie widniał podpis B, który w czasie kiedy sąd go wybrał przedstawicielem podsądnego, był poważnie chory. Mecenas A na kolejne rozprawy stawał się.

W tym czasie oskarżonym zmieniono zarzuty i proces zaczął się od nowa. Adwokat A stwierdził, że nadal - jako substytut (tj. procesowy zastępca) adwokata B - będzie reprezentował interesy klienta. Rozprawa miała się odbyć w pierwszej połowie lipca. Adwokat A na sprawę się nie stawiał.

Sąd Okręgowy zwrócił się do Okręgowej Rady Adwokackiej w Kielcach o wyjaśnienie niestałości adwokata B lub adwokata A. Rada zapytała najpierw B, jako właściwego przedstawiciela oskarżonego. Ten wyraził swój zdziwienie, że nadal figuruje w tej sprawie jako obrońca z urzędu. Był przekonany, że oskarżony już na samym początku procesu wybrał jako

mecenas Edward Rzepka. - Jeśli rzeczywiście taka historia miałaby miejsce, decyzję czy składać zawiadomienie o nieprawidłowościach, powinien podjąć sąd, a wtedy będziemy je wyjaśniać. Mówiąc szczerze, nie słyszałem jeszcze o podobnym przypadku, byłby to na pewno smutny precedens.

Mecenas A: - To jakieś bzdury, które ktoś przeciwko mnie wymyśla. Po co przychodziłbym na rozprawy, jeśli nikt by mi nie dawał swojego polecenia i dlatego miałbym na piśmie wyjaśnić sprawę swojej nieobecności na rozprawie Radzie Adwokackiej i sądowi. Z B ustaliłem, że przez cały proces będę go zastępował i tak czynię.

Mecenas B: - Spróbuję wyjaśnić tę sprawę z kolegą i nie życzyłbym sobie, by ta historia została opisana w prasie. To, co się dzieje w środowisku prawniczym, powinno w nim pozostać.

Następny termin rozprawy, na którym powinien się pojawić przedstawiciel oskarżonego, wyznaczono na czwartek. Jeżeli sąd zdecyduje się na wyjaśnienie domniemych nieprawidłowości i podejrzenia okazałyby się słuszne, proces trzeba będzie powtórzyć. (AO)

SERWIS SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO

UL. TARGOWA 18, 25-520 KIELCE, TEL.: (041) 368-06-01, FAX: (041) 368-25-02
http://www.complex.pl e-mail: office@complex.pl

Complex S.A.
Computers

SERWIS GWARANCYJNY

COMPAQ, IBM, DELL, ACER,
INTERGRAPH, DTK, 3COM,
AGFA, APC, DAYTEK, ADI, NEC,
XEROX, LEXMARK, CANON,
RICOH

Computer Service Support
OGÓLNOPOLSKI SERWIS KOMPUTEROWY

KOMPUTERY

MONITORY

DRUKARKI

UPS'y

**SPRZĘT
SIECIOWY**

SKANERY

Urząd Gminy i Miasta w Iłży

informuje,

że w urzędzie w Iłży zostały wywieszone wykazy
nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży:

- 1) w drodze przetargu nieruchomości budowlaną niezabudowaną położoną we wsi Nowy Jasieniec Iłżecki (działki nr 311/5 i 311/6 o pow. 3300 m kw.), cena wywoławcza - 9.000 zł,
- 2) w trybie bezprzetargowym nieruchomości budowlaną położoną w Iłży przy ul. Rynek 15 (działka nr 490/1 o pow. 26 m kw.)

19488k

Firma zatrudni: KIEROWNIKA ODDZIAŁU W KIELCACH

Wymagania:
- wykształcenie min. średnie
- wiek 30-40 lat
- prawo jazdy kat. B
- mile widziana licencja
pracownika ochrony
Kontakt: (015) 843-23-46
(015) 642-56-84

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska”

w Chmielniku, ul. 1 Maja 26, tel. 354-29-91

ogłasza przetarg nieograniczony ofertowy
na wykonanie - wymiany instalacji elektrycznej
w sklepie nr 15 w Przedsiębiorstwie

Oferty w zalakowanych kopertach zawierających cenę wykonania ww. pracy należy składać w sekretariacie GS „Sch” Chmielnik do godz. 12.00 - 12.09.2001 r. Komisyjne otwarcie kopert i wybór oferenta nastąpi 12.09.2001 r. o godz. 13.00. GS „Sch” zastrzega sobie prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

19488k

BUMAT
25-701 Kielce, ul. Krakowska 62 (obok stacji CPN,
przy wiodulce), tel./fax (041) 346-17-47

**LETNIA PROMOCJA
OKNA**
O 34; O 35

DREWNO-890 zł, PCV-721 zł
TRANSPORT GRATIS

ZARZĄD GMINY SOBKÓW

informuje,

że 30.08.2001 r. w siedzibie Urzędu Gminy Sobków, pl. Wolności 12 został wywieszony wykaz nieruchomości zabudowanej budynkiem dawnego dworu, położonej w Kotlicach Nowych, stanowiących własność mienia komunalnego, przeznaczonej do sprzedaży.

Za Zarząd Gminy
Wójt Gminy Tadeusz Domińczak

WYDARZENIE ARTYSTYCZNE ROKU !!!

Goście specjalni

**ich troje
KONCERT**

13.09.2001, GODZ. 20.00
K.S. „KORONA” - KIELCE

ORGANIZATOR **ART-POL** tel./fax (041) 368-03-81

Zamówienia zbiorowe: „ART-POL” tel. 3680381
Bilety indywidualne: EMPiK, VANAX, GOLD TOUR



WYŻSZA SZKOŁA HANDLOWA
im. B. Markowskiego
w Kielcach

Rektor, RU Samorządu Studentów,
Zarząd Stowarzyszenia Studentów
i Absolwentów WSH

mają zaszczyt zaprosić
absolwentów Wyższej Szkoły Handlowej
w Kielcach

na I Zjazd
Absolwentów
Wyższej
Szkoły Handlowej
w Kielcach
15.09.2001 r.

Spotkanie odbędzie się w siedzibie WSH
w Kielcach przy ul. Peryferyjnej 15.

W programie:

- 11.00 - spotkanie absolwentów WSH z władzami uczelni.
- 12.30 - Walne posiedzenie Stowarzyszenia Studentów i Absolwentów WSH.
- 14.30 - spotkanie przy grillu.

Zgłoszenia do udziału w Zjeździe przyjmowane są
w siedzibie WSH, ul. Peryferyjna 15, pokój 126
lub 107 do 7 września.

Kontakt telefoniczny: 331-74-10, 362-35-07,
fax: 362-35-07, 368-51-29.

UNIDECOR
BEHATON
UNISTONE
UNIMARKANT
HOLLAND
JARDINA (gazon)
KRAWEŹNIKI I OBRZEŻA
PLYTA ECO
ŁUKI ATEŃSKIE
CLASICO I II

SKAR pol-II
PRODUCENT KOSTKI BRUKOWEJ

My kształtujemy beton

Wyroby posiadają aprobatę techniczną IBDiM Nr AT/99-04-0667
26-640 Skaryszew, ul. Dzierzkowska 2
tel. 048/61 03 662; 61 03 891

Oddział Terenowy Wojskowej Agencji Mieszkaniowej w Kielcach

ogłasza przetarg nieograniczony

na sprzątanie powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych oraz terenów zielonych os. Nowy Glinnik koło Tomaszowa Mazowieckiego o łącznej powierzchni 64.327 m kw. Specyfikację istotnych warunków przetargu można uzyskać w OT WAM Kielce, ul. Paderewskiego 24, pokój 201, tel. (041) 345-31-59 (17). Oferty prosimy składać w terminie do 25 września 2001 r. do godz. 10.00 w kopertach z dopiskiem „Przetarg na sprzątanie – Nowy Glinnik”. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

1294b

ZARZĄD MIASTA I GMINY W KOŃSKICH

informuje, że zostały ogłoszone przetargi nieograniczone
na wykonanie następujących
zadań inwestycyjnych:

1. Budowa 5.310,00 m kw. asfaltowych nawierzchni ulic i chodników wraz z odwodnieniem na osiedlu Słoneczne w Końskich.
 2. Budowa kanalizacji sanitarnej ciśnieniowo-grawitacyjnej z Sielpi do Końskich, długości 8.980,00 m wraz z przepompownią ścieków.
 3. Budowa kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej w m. Sielpia Letnisko długości 689,00 m.
 4. Budowa stałych, stalowych zadaszeń targowicy miejskiej w Końskich o wymiarach 51,20 m x 11,44 m.
 5. Wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej na budowę asfaltowej nawierzchni ul. Leśnej wraz z odwodnieniem.
- Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Wydziale Inwestycji UMiG Końskie, ul. Partyzantów 1, tel. (041) 372-37-20.

963k

TRWAŁOŚĆ NA POKOLENIA

GRANITO gr. 7 cm VIVA gr. 7 cm MEDUZA gr. 6 cm
UNI DECOR gr. 6 ; 8 cm NOSTALIT gr. 4 ; 6 ; 8 cm VENUS gr. 7 cm
UNI ECO gr. 7 cm CIRCUS gr. 6 cm OLD STONE gr. 6 cm
UNI STONE gr. 4 ; 6 ; 8 cm CIEK WODNY 50 x 33 x 12 cm
PICASO gr. 6 cm PŁYTKI CHODNIKOWE 35 x 35 x 5 cm; 50 x 50 x 7 cm
BULWAR gr. 6 ; 8 cm HOLLAND gr. 4 ; 6 ; 8 cm FLIN STONE gr. 8 cm
BEHATON gr. 6 ; 8 ; 10 cm OBRZEŻA gr. 6 ; 8 cm
BIG STONE AZJUR gr. 10 cm
MEBA 60 x 40 x 10 cm
PALISADA KOALA h = 40; 70; 100; 130 cm
PALISADA NOSTALIT h = 60; 80 cm
PALISADA RING h = 40; 60; 90 cm
MULTI FLOR 66 x 45 x 30 cm
MINI FLOR ø 34,5 x 20 cm
FLO DECOR system ogrodzeń i murków dekoracyjnych

Jadar PTE
FABRYKI KOSTKI BRUKOWEJ I GALANTERII BETONOWEJ
Info **0 800 11 00 11**
www.jadar.pl

FABRYKI:
PL - 26 640 SKARYSZEW ul. Witosa 9
tel. 048 / 610 29 00 fax. 048 / 610 29 01
Głogów Mip. tel. 017 / 851 80 80
Grójec tel. 048 / 664 00 00
Kraków tel. 012 / 684 03 00
Łódź tel. 042 / 649 29 00
Pruszków tel. 022 / 759 62 40
Lublin tel. 081 / 441 59 90
Świętochłowice tel. 032 / 388 02 00

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY: dealerskiej, składy fabryczne, hurtownie materiałów budowlanych,

GWARANCJA 10 LAT - EURO NORMY - APROBATA TECHNICZNA AT/96-03-0058

W OFERCIE PONAD 800 WYROBÓW - OBIJANIE - DOŚWIADCZENIE 12 LAT

SZKOLNY BOJKOT

● Rodzice z Łysakowa nie chcą puścić swych pociec do podstawówki w Potoku ● Zamiast lekcji - świetlica

Szkoła w Potoku czekała wczoraj na ponad 40 nowych uczniów, którzy mieli dojechać z Łysakowa nr 1, 2 i 3 autobusami PKS. Nikt nie przyjechał, bo łysakowianie zaprowadzili swoje pociechy, jak co roku, do szkoły w Łysakowie.

Nikt by może nawet słowem nie pisał, gdyby nie fakt, że na początku sierpnia radni jędrzejowscy uchylili uchwałę dotyczącą obniżenia stopnia organizacyjnego w szkole na Piaskach. Nie miał kto nam wtedy pokierować, wszyscy nas zwodzili, nic dziwnego, że teraz czujemy się oszukani - twierdzą mieszkańcy Łysakowa, jedyną miejscowości, gdzie zreorganizowano w tym roku szkołę. - Do czwartku, kiedy to odbędzie się sesja miejska, dzieci będą chodziły do

Rok szkolny IV-, V- i VI-klasiści z Łysakowa rozpoczęli na „starym”, dobrze znanym sobie boisku. Mimo że kwietniową uchwałą Rady Gminy w Jędrzejowie zlikwidowano w Łysakowie klasy IV-VI rodzice chcą uchylecia tamtej decyzji. - Żadne dziecko nie pójdzie do Potoka, oddali klasy na Piaskach, nam też mogą zrobić prezent - twierdzą rozsierdzeni rodzice.

starej szkoły - zapowiadają protestujący łysakowianie.

Oznacza to, że do tego czasu dzieci nie będą miały lekcji, a będą ich pilnować na szkolnej świetlicy sami rodzice.

- Nie mam nauczycieli, nie mam grafiku, jak mam prowadzić dla nich zajęcia? - pyta Urszula Piasecka, świeżo upieczona dyrektor szkoły, była radna. - Uważam, że gmina

powinna być konsekwentna w tym co robi albo reorganizuje sieć szkół, albo zostawia wszystkie szkoły - dodaje Piasecka.

Obecny wczoraj na rozpoczęciu roku szkolnego w Łysakowie Maciej Kośmider, kierownik Wydziału Oświaty przy Urzędzie Miejskim w Jędrzejowie stwierdził: - Poczeka- my na decyzję radnych.

Przypomnijmy, że kilka miesięcy temu rodzice z Łysakowa idąc za przykładem rady szkolnej w Piaskach postanowili szukać oszczędności i przenieść przedszkole, które mieści się w osobnym budynku do Szkoły Podstawowej w Łysakowie. Kiedy i to nie pomogło, zaskarżyli u wojewody kwietniową uchwałę radnych jędrzejowskich o zmniejszeniu stopnia organizacyjnego w ich szkole i skierowali pismo do Najwyższego Sądu Administracyjnego. Wśród głównych argumentów wymienili: niepodanie przez przedstawicieli gminy zaraz na pierwszym spotkaniu obwodowego szkolnego, do którego miały uczęszczać dzieci i likwidacja klas IV-VI od 1 września.

Katarzyna PACANOWSKA

Dołożą burmistrzowi?

Radni zdecydują pojutrze

Prawie 1200 zł dodatku funkcyjnego oraz dodatek specjalny, który wynosi ponad 20 proc. wynagrodzenia zasadniczego - tyle ma otrzymać od radnych na najbliższej sesji burmistrz Jędrzejowa. Po uchwale jego uposażenie wzrośnie do ponad 8 tys. zł miesięcznie.

Na uposażenie burmistrza składa się wynagrodzenie zasadnicze oraz dodatki: stażowy, funkcyjny i specjalny, który przyznaje się tylko na rok. Ze wstępnych wyliczeń sekretarza gminy wynika, że uposażenie Henryka

Michałkiewicza, burmistrza Jędrzejowa, bez dodatku specjalnego wyniesie 6815 zł.

Jednak ostateczna decyzja będzie należała do radnych, którzy w czwartek będą głosować nad nową uchwałą. Dodatki te zostaną przyznane od 1 sierpnia tego roku do 31 lipca 2002 roku. Zapytaliśmy sekretarza gminy, co stanie się z tymi pieniędzmi, jeśli burmistrz przestanie być wkrótce burmistrzem, kandyduje przecież na posła. - Nie ma obaw, wraz z wygaśnięciem sprawowanej funkcji, przestaną być wypłacane wszelkie wynagrodzenia z tego tytułu - zapewniła Renata Kawiorska. /pac/

Strażackie odznaczenia

Zjazd ochotników w Jędrzejowie



Fot. E. Żychlińska
Andrzej Siewior i Tadeusz Świerczyński odbierają złote odznaki związku z rąk prezesa Zarządu Wojewódzkiego OSP Mirosława Pawlaka.

Piętnaście osób zostało odznaczonych medalami w jędrzejowskim Starostwie Powiatowym podczas Zjazdu Związków Ochotniczych Straży Pożarnych, który odbył się w sobotę.

W jubileuszowym roku osiemdziesięciolecia Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP na powiatowym zjeździe - uchwałą Prezydium Zarządu Głównego złote odznaczenia otrzymali: Andrzej Siewior i Tadeusz Świerczyński, starosta jędrzejowski. Honorowy medal przyznano Stanisławowi Bocheńskiemu. Wśród odznaczonych znalazła się jedna kobieta, Małgorzata Muzół, która otrzymała złoty medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa”.

Srebrne medale trafiły do: Stanisława Czarnego, Mariana Chabiora, Stanisława Guzery, Jana Głogowskiego, Janusza Idzikowskiego, Andrzeja Piątka oraz do Krzysztofa Stępnia.

Przyznano także trzy brązowe medale: Józefowi Latosowi, Kazimierzowi Michalskiemu i Włodzimierzowi Wątorowi. Wszystkim odznaczonym medale osobiście wręczał członek Prezydium Zarządu Głównego Związków Ochotniczych Straży Pożarnych Mirosław Pawlak.

Podczas obrad wybrano też dwudziestu delegatów, którzy będą re-

prezentować nasz powiat na zjeździe wojewódzkim, w tym siedmiu przedstawicieli do przyszłego zarządu wojewódzkiego.

W powiatowym zjeździe uczestniczyło trzydziestu czterech delegatów wybranych wcześniej na zjazdach gminnych, dziewięciu członków ustępujących władz i szesnastu zaproszonych gości. W porządku obrad znalazły się punkty dotyczące m.in. sprawozdania z działalności zarządu, sprawozdanie Komisji Rewizyjnej, informacja o sytuacji pożarowej w powiecie za lata 1999-2000 i pierwszą połowę roku 2001.

Zarząd Powiatowy wybrał dwudziestodwudziestoosobowy skład. Prezesem ponownie został Tadeusz Świerczyński, wiceprezesami zostali: Kazimierz Wroński i Stanisław Wijas. Skład prezydium tworzą: Stanisław Czarny, Jan Budziosz, Januarej Ejsmond i Tadeusz Dominiak. W trzyosobowej Komisji Rewizyjnej znaleźli się Bogdan Witek, Marian Skutnik i Marian Dudek.

- Takie jednostki ochotnicze nie mogą zniknąć z naszych wiosek i miasteczek - powiedziała Małgorzata Muzół po zakończeniu wręczenia medali.

/Ewel/

informator

JĘDRZEJÓW

Apteka dyżurująca, 11 Listopada 81, tel. 386-22-66.

Lecznica dla zwierząt, ul. Głowackiego 16, tel. 386-23-31, domowy: 386-11-67, 386-19-27, czynna cały tydzień oprócz niedziel w godz. 15-22.

IMIĘLNO

Ośrodek Pomocy Społecznej, tel. 385-12-85.

SĘDZISZÓW

Auto-Naprawa, ul. Partyzantów 4, tel. 381-17-73.

SŁUPIA JĘDRZEJOWSKA

Apteka, ul. Słupia Jędrzejowska 2, tel. 381-61-37, czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek w godz. 8-14, środa - 13-18, sobota - 8-20, niedziela - 12-17.

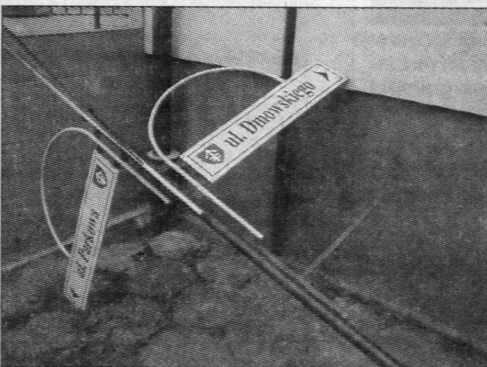
Znaki na wietrze

Drogowskazy po raz drugi poprawione

Już po raz drugi tablice pokazujące kierunek drogi do ważnych jędrzejowskich instytucji, takich jak stra-
ża, po-

licza czy pogotowie ratunkowe musiały być poprawione i solidniej umocowane.

Przypominamy, że w maju firma z Tomaszowa Mazowieckiego wykonała dla Jędrzejowa sześć drogowych tablic pokazujących kierunki ulic i drogi do różnych instytucji. Za wykonanie tych sześciu tablic zapłacono 1200 zł. Szybko jednak okazało się, że tabliczki przy większym wietrze zmieniają swoje pozycje. Firma z Tomaszowa Mazowieckiego poprawiła drogo-



Fot. E. Żychlińska

Czy znaki pokazujące kierunki dróg do ważnych instytucji w Jędrzejowie już nigdy nie zmienią stron?

wskazy i „podobno” solidniej przymocowała blaszanymi uchwytami. W miniony piątek sytuacja się powtórzyła, drogowskazy pokazywały dokładnie odwrotne kierunki.

Pracownicy Zakładu Remontowo-Budowlanego wyjęli znaki z ziemi na jędrzejowskim rynku i na osiedlu Dmowskiego, aby ponownie je poprawić.

- Te znaki nawet nie były zabetonowane w ziemi, tylko wsadzone. Jeszcze w piątek umocniliśmy tablice, przymocowaliśmy je do płaskowników i z powrotem je ustawiliśmy.

- Wiatr już im nie zaszkodzi - zapewnia kierownik ZRB Lesław Jęzewski.

Miejmy nadzieję, że to już ostatnia poprawka drogowiskazów i że ani wiatr, ani wandalizm nie poprzekają tabliczek.

/Ewel/

Wyszli obronną ręką

Sukces drużyny z Jasionny na ogólnopolskich zawodach

Pięcioosobowa drużyna z Jasionny koło Jędrzejowa zajęła szóste miejsce podczas II Ogólnopolskich Za-

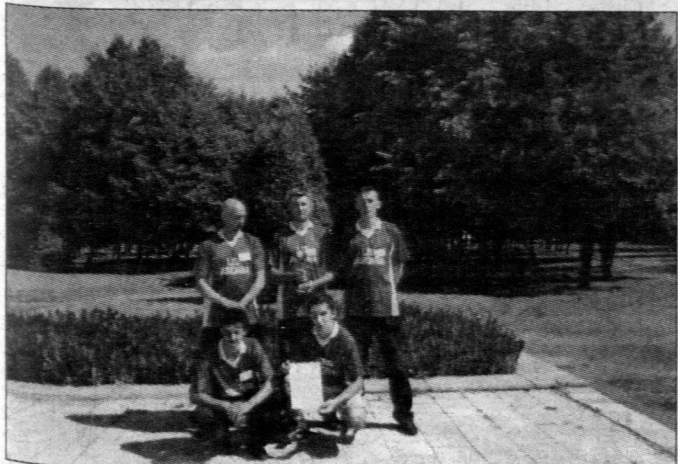
wodów Sportowo-Obronnych Związku Młodzieży Wiejskiej, które odbyły się w Dęblinie.

- Strzelaliśmy z kbks, rzucaliśmy granatem, były bieg na orientację, pływanie - mówi Andrzej Gawłowski, kapitan zespołu. - Dla naszej piątki to ogromny sukces, tym bardziej że niektóre konkurencje wykonywaliśmy po raz pierwszy.

Szczególnie wyróżnił się Michał Kucharski, który został zaproszony do Wrocławia na Otwarte Mistrzostwa Polski w sportach obronnych. W nagrodę za szóste miejsce drużyna w składzie: Artur Michalski, Zdzisław Blicharski, Mirosław Kucharski, Michał Kucharski oraz kapitan zespołu Andrzej Gawłowski, otrzymała puchar, dyplomy i... przelot samolotem.

- Szkoda tylko, że nie jesteśmy doceniani przez władze lokalne i wciąż szukamy sponsorów. Przecież w Jasionnie nie mamy nawet boiska! - żali się Andrzej Gawłowski. - W Dęblinie nikt nie mógł uwierzyć, że jesteśmy tak sprawni, mimo że nie mamy gdzie ćwiczyć.

/Ewel/



Fot. archiwum prywatne

Młodzi zawodnicy z Jasionny nie kryją zadowolenia z szóstego miejsca na zawodach sportowo-obronnych w Dęblinie.

Skucham
- „Echo”
/041/ 386-55-09
Telefon interwencyjny

Herbatka włamywaczy

Kawy i piwa nie tknęli...

Ukradli 60 opakowań owocowych herbatk wartych 135 zł, z szuflady wyciągnęli dodatkowo 200 zł. Nie tknęli jednak komputera ani kawy, proszków do prania, piwa i innego towaru zgromadzonego w hurtowni spożywczej przy ul. Reymonta w Jędrzejowie.

Do tego niecodziennego włamania doszło wczoraj w nocy. Sprawcy dostali się do magazynu poprzez nie zagospodarowaną halę,

odgłębili kawałek blachy w częściowo tylko zamurowanych drzwiach i zdjęli płytę gipsową podwieszoną u sufitu.

- Włamywaczy interesowały tylko napoje herbaciane i pieniądze, które znaleźli w biurku, na którym stał komputer. Podejrzewamy, że byli to nieletni, gdyż szpara, przez którą się przecisnęli, miała zaledwie 1 metr 20 cm długości i 20 cm szerokości - twierdzi Krzysztof Cak z Wydziału Dochodzeniowego w Komendzie Powiatowej Policji w Jędrzejowie. /pac/

GNOJNO POMAGA POWODZIANOM

Dary i pieniądze dla Rytwian, zboże dla Nowego Korczyna

Akcję zbierania darów dla powodzian rozpoczęto od sołtysów. - Poprosiliśmy na spotkaniu sołtysów z 26 wsi. Przedstawiliśmy im w ogólnych zarysach sytuację na terenach powodziowych, apelując, by zwrócili się do mieszkańców z prośbą o zbieranie darów. Mówiąc inaczej - aby każdy dał to, co mógł dla ludzi, którzy ucierpieli w czasie powodzi. Odzew był natychmiastowy - podkreśla przewodniczący Rady Gminy w Gnojnie Henryk Lelas.

W pierwszym etapie zbierano artykuły żywnościowe, środki czystości oraz chemii gospodarczej. Mieszkańcy gminy byli bardzo hojni. W ciągu zaledwie kilku dni na konto dla powodzian trafiło m.in. 150 kilogramów maki, 60 kilogramów cukru, 30 kilogramów kaszy, 150 sztuk konserw, 30 opakowań makaronu, 30 butelek płynów do naczyń, 20 opakowań proszku do prania, olej spożywczy, środki czystości i higieny osobistej.

Nie zabrakło ofiar pieniężnych. Piekarnia Stanisława Korpicy przekazała 500 złotych, zaś właściciel sklepu spożywczego z Janowic Poduszowskich 100 złotych na rzecz pomocy powodzianom. Zebrane dary oraz pieniądze zostały przewiezione przez głównego koordynatora akcji Adama Samiec, wójtowi Rytwian w powiecie staszowskim, który rozdzielił je następnie wśród mieszkańców klęsk powodzi.

W piątek została zakończona akcja zbiórki zboża. - To było bardzo spontaniczne. W ciągu trzech dni zebraliśmy ponad 16 ton zboża. Nie sprawdzaliśmy, czy zostało dokładnie czyszczone, ponieważ rolnicy przekazywali ziarno prosto spod kombajnów, traktujemy je więc raczej jako zboże paszowe, z przeznaczeniem na karmę dla zwierząt - wy-

16 ton zboża, 150 kilogramów maki, 60 kilogramów cukru, 150 sztuk konserw, artykuły chemii gospodarczej, środki czystości - to tylko część darów, jakie w ubiegłym tygodniu gmina Gnojno przekazała dotkniętym skutkami tegorocznej powodzi mieszkańcom województwa świętokrzyskiego.



Ładunek zboża dla rolników z gminy Nowy Korczyn.

jaśnia Stanisław Klimczak, kierownik referatu rolnictwa Urzędu Gminy w Gnojnie.

Worki pełne pszenicy, żyta, owsa i jęczmienia zostały przewiezione z magazynu dwoma samochodami ciężarowymi „jelcz” do Nowego Korczyna. Tam, zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami, wójt gminy rozdysponował zboże wśród najbardziej potrzebujących.

- Chciałbym za waszym pośrednictwem podziękować mieszkańcom naszej gminy za ofiarność i zaangażowanie. Choć akcja była dobrowolna, dało się zauważyć, że biedniejsi dawali więcej niż wiośki, które, wydawałoby się, są bardziej zamożne i miały lepsze zbiory - zauważa przewodniczący Lelas. - Dla przykładu, najwięcej darów przekazały małe sołectwa: Wola Bokrzycka, Zofiówka, Gorzakiew. Duża wieś,

jaka są Raczyce, zebrała tylko cztery worki zboża, zaś do akcji nie przyłączyły się w ogóle Koste-ra i Bugaj. Chociaż, powtarzam - zbiórka darów była dobrowolna i każdy dał tyle ile chciał, ile mógł.

Wiele wskazuje na to, że już niebawem rozpocznie się w Gnojnie trzeci etap akcji pomocy powodzianom. Tym razem zbierane będą ziemniaki. - 12 września odbędzie się kolejna sesja Rady Gminy i wtedy zwrócimy się po raz kolejny z apelem do sołtysów. Z tego, co widzimy, także u nas plony ziemniaków będą marne, ale być może uda się zebrać kilka czy kilkanaście ton i wtedy prześlemy je tym, którzy ucierpieli najbardziej na skutek powodzi - dodaje Henryk Lelas. - Po informacjach, jakie uzyskałem od pana redaktora zakładamy, że byty to Zakrzów pod Pińczowem. Sądzę, że akcja zbiórki ziemniaków zakończy się na przełomie września i października.

Adam LIGIECKI

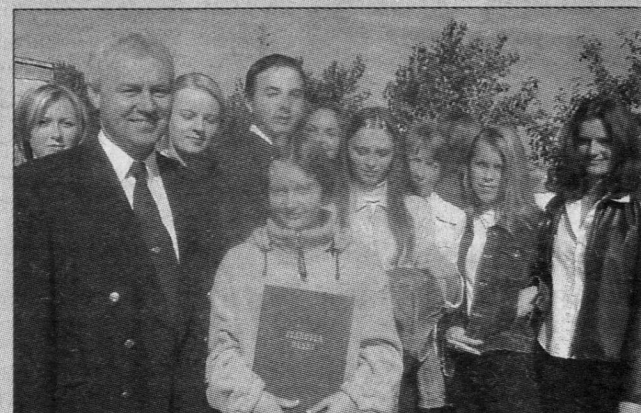


Zdjęcia A. Ligiecki

Nad podziałem darów dla powodzian z Rytwian czuwali (od lewej): główny koordynator akcji Adam Samiec, członek gminnej Komisji Rewizyjnej Stanisław Trojan oraz przewodniczący Rady Gminy w Gnojnie Henryk Lelas.

Witaj szkoło

Uroczysta inauguracja w buskiej „budowlance”



Fot. A. Ligiecki

Katarzyna Ziolo (w środku) otrzymała stypendium z rąk wicestarosty Jerzego Cicheckiego.

706 uczniów rozpoczęło wczoraj nowy rok szkolny w Zespole Szkół Budowlanych im. Kazimierza Wielkiego w Busku Zdroju.

W uroczystej inauguracji, zorganizowanej na przyszkolnym boisku, wzięli udział zaproszeni goście - z przewodniczącym Rady Powiatu Zdzisławem Śliwą, zastępcą starosty Jerzym Cicheckim oraz przedstawicielami Rady Rodziców, Krystyną Cent i Zbigniewem Wenturą na czele.

Otwierając uroczystość dyrektor ZSB Lucyna Wojnowska życzyła młodzieży, aby rok szkolny 2001/2002 był dla nich udany i owocny. Nie mogło zabraknąć chwili zadumy nad śmiercią ucznia „budowlanki” Łukasza Suchojada, który zginął tragicznie tuż przed wakacjami, pod koniec czerwca.

Jedną z czterech osób, którym przyznano w tym roku stypendium ufundowane przez starostę, w wysokości 150 złotych miesięcznie, była Katarzyna Ziolo, uczennica trzeciej klasy wchodzącego w skład ZSB II Liceum Ogólno-

kształcącego. - Jest to dla mnie bardzo miła niespodzianka. Pieniądze na pewno mi się przydadzą. Lubię malować, a przybory plastyczne są dość kosztowne. Poza tym chciałabym poszerzać swoje zainteresowania poprzez kupowanie dodatkowych książek, pomocy naukowych - powiedziała Kasia tuż po otrzymaniu stypendium z rąk wicestarosty Cicheckiego.

Po wystąpieniu okolicznościowym przedstawiciele samorządu szkolnego, z jego przewodniczącym Piotrem Owsieńskim, odbyła się prezentacja wychowawców oraz kadry pedagogicznej „budowlanki”. Trwającą niespełna trzy kwadranse inaugurację zakończył występ szkolnego zespołu rockowego, który na przekór kalendarzowi zaśpiewał uczniowski przebieg... „Znów będą wakacje”.

W rozpoczętym wczoraj roku szkolnym 2001/2002 naukę w buskim Zespole Szkół Budowlanych pobierać będzie 706 uczniów w 25 klasach - liceum, technikum oraz Zasadniczej Szkole Zawodowej.

Adam LIGIECKI

informator Busko Zdrój

Galeria Sztuki BWA „Zielona”

- al. Mickiewicza 7: „Raj utraczony, czyli meandry życia” - wystawa Tamary Maj. Galeria czynna codziennie w godz. 11-17 (w niedziele w godz. 11-17, w poniedziałki galeria nieczynna).

Buskie Samorządowe Centrum Kultury

- al. Mickiewicza 22: wystawa fotografii Mariana Żywczyka; wystawa malarstwa Adolfa Masłowskiego („Cafe itd.” - wstęp wolny).

Apteki

- dyżur całonocowy: pl. Zwycięstwa 10 (tel. 378-34-88).

Punkt Konsultacyjny dla Ofiar Prześtępcy i Przemycy w Rodzinie

- os. Kościuszki 2a. Dyżury pełnione są w poniedziałki od 17 do 21, we wtorki i czwartki od 15 do 17, w środy i piątki od 17 do 19 (tel. 378-44-42).

Telefony:

- komenda policji: 378-24-21, straż pożarna: 378-44-98, szpital rejonowy: 378-24-01, pogotowie wodociągowe: 378-43-82, Straż Miejska: 378-36-39, dworzec autobusowy: 378-35-49.

ECHO ZDROJU

Polskie Carcassonne... z harem

Miłośników turystyki i globtroterów zapraszamy dzisiaj po południu na wycieczkę do jednego z najbardziej atrakcyjnych miejsc regionu świętokrzyskiego, „polskiego Carcassonne” - Szydłowa. Obok zwiedzania średnio-

wiecznego zamku obronnego Kazimierza Wielkiego, kościoła Św. Władysława, Bramy Krakowskiej i zabytkowej synagogi będzie można zobaczyć także... „harem” w pobliskich Grabkach.

Orkiestra w „Nidzie”

Jutro warto wybrać się po obiedzie do sanatorium „Nida”, gdzie wystąpi bardzo lubiana przez kuraćjuszy Salonowa Orkiestra Zdrojowa. Instrumentaliści, kierowani przez Piotra Heroka, zapre-

zentują najpopularniejsze szlagiery operetki i muzyki popularnej, m.in. kompozycji J. Straussa, F. Lehara, G. Gershwin, E. Kalmana. Początek o godzinie 15.30 (wstęp wolny).

„Szczypota” w Marconim

„Szczypota” to tytuł widowiska, które jutro o godzinie 19 będzie miało swoją premierę w sali koncertowej sanatorium „Marconi”. Wystąpi „kabaret jednego aktora” - Janusza Horodniczego z Warszawy. W programie nie zabraknie skeczów, pastiszu, piosenek aktorów oraz klasycznego humoru żydowskiego (bilety wstępu - 10 i 12 złotych). (ALI)



Fot. A. Ligiecki

Kuracjusze w parku zdrojowym chętnie korzystają z ostatnich tego lata kąpieli słonecznych.

Echo Słowo Ludu

URZĄD MIASTA KIELC
KIELCIECKIE CENTRUM
KULTURY

ŚWIĘTO KIELC '2001 JEŹDZIEC BURZY

Musical o Jimie Morrissonie liderze grupy THE DOORS
przygotowany przez
TEATR „RAMPA” W WARSZAWIE

7.09.2001 r., godz. 21.00, Amfiteatr „Kadzielnia”

Informacje: Impresariat KCK, pl. Moniuszki 28, tel. 344-90-54

Bilety: kasa KCK, tel. 344-40-32 wewn. 285, 284, 283

sklep muzyczny „FAN”, ORBIS, salon „KOLPORTERA” (hotel CENTRALNY)

oraz Domy Kultury: Skarżysko-Kam., Starachowice, Ostrowiec Św.,

Końskie, Włoszczowa, Busko Zdrój

**ZYSK Z IMPREZY PRZEZNACZONY
NA POMOC OFIAROM POWODZI
W NASZYM REGIONIE**

radio TAK KONCERT ROKU 2001
GOLEC JORKIESTRA
SZWAGIERKOLASKA
8.IX - Amfiteatr Kadzielnia
Patronat honorowy: Prezydent Kielc - Włodzisław Stępień
Patronat medialny:

Słowo Ludu
Twoja gazeta codziennie

Echo dnia
gazeta poranna

Sponsorzy:

AHC
PREST
ZELSAWCE

Chyba nie ma
KIELCE PSS

cersanit

Odział Kielce

ZETO

POLIGRAFIA S.A.

LOTTO

Współorganizator:

URZĄD MIASTA

Bilety do nabycia: Radio TAK, KCK, ORBIS, Salon KOLPORTERA (Hotel „Łysogóry”)

Pierwszy dzwonek na „jubileuszowo”

„Kołtąj” - szacowny jubilat

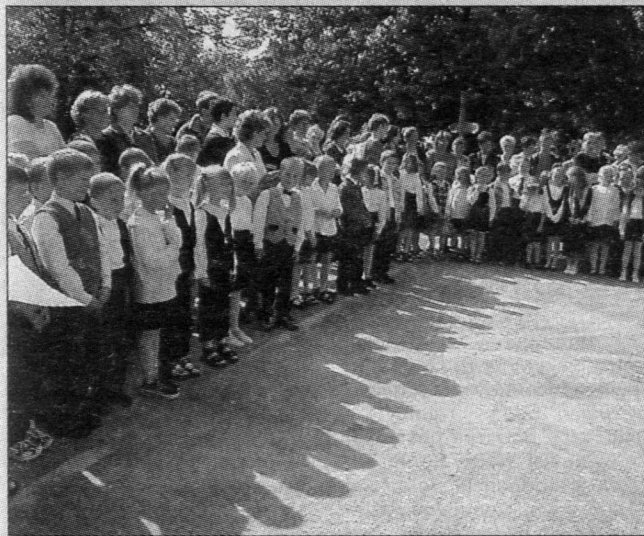


Trzy roczniki licealistów, pięćset sześćdziesięciu uczniów i uczennic Liceum Ogólnokształcącego im. Hugona Kołtąja w Pińczowie przywitało rok szkolny 2001/2002 na boisku szkolnym. Powód: w odnowionej sali gimnastycznej „dosychał” lakier na parkiecie.

Uwaga uczniów i nauczycieli, a także władz powiatowych, jest skupiona na zbliżającej się 450

rocznicy powstania placówki. Przypomnijmy. Pińczowski „Kołtąj” uważa się za spadkobiercę kilkunastowiecznych tradycji oświatowych w mieście. Dla porównania, gdy w Kielcach z trudem powstawało pierwsze gimnazjum, w Pińczowie, w kolonii akademickiej związanej z Akademią Krakowską, uczyło się kilkuset studentów. Jest więc czym się chwalić.

„Jedynka” - trochę młodsza jubilatka



Zdjęcia T. Kraw

Pińczowska Szkoła Podstawowa nr 1, popularna „jedynka”, skończyła w sobotę siedemdziesiąt lat!

Dokładnie 1 września 1931 roku przedwojenni uczniowie, zamiast „po wynajętych kwate-

rach”, przywitali rok szkolny w nowym, zbudowanym, a jakże, z kamienia pińczowskiego gmachu. Wczoraj ich wnukowie i prawnukowie witali nowy rok szkolny. Szczególnie przejęci byli pierwszoklasiści. /TEK/

Pińczów pożegnał lato

Pogody „wystarczyło” tylko dla policjantów i strażaków...

Pińczów pożegnał „Lato 2001” w absolutnie jesiennej scenarii. Zamiast sukienek na ramionach były parasole i kurtki przeciwdeszczowe. Swoje zrobił też mecz piłki nożnej Polska - Norwegia, który „oczyszczył” amfiteatr z widowni.

Sobotnia impreza, zorganizowana w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji, składała się z dwóch oddzielnych bloków programowych. Rozpoczęła policja, straż pożarna i pogotowie ratunkowe programem „Z nami bezpiecznie”. Na popołudnie organizatorzy zaplanowali „blok artystyczny”, którego częścią były „Zamkowe spotkania z muzyką”.

Mundurowi górą
Pierwsza część festynu, którą organizowali Komenda Powiato-



Strażacy i pogotowie ratunkowe w akcji.

najmniej za kulisami, wiadomo było, że „Dinozaury” nie wystąpią.

- Kto powie ze sceny, że „Dinozaury” nie zagrają? Co zrobimy, kiedy nasi wygrają i Pińczów przyjdzie świętować zwycięstwo, a „Dinozaury” nie będzie? - takie głosy słychać w części ośrodka przeznaczonej dla organizatorów. Na szczęście w programie były jeszcze zaplanowane występy zespołów młodzieżowych działających przy Pińczowskim Samorządowym Centrum Kultury, głównym organizatorze imprezy. Publiczność dała się prześlagać, chociaż wszystkim było przykro...

Z pomaganiem ciężko

Sobotni koncert odbywał się pod hasłem „Dla was gramy” i zaplanowany był jako koncert cha-



Na „Zamkowych spotkaniach z muzyką” w tym roku publiczność nie dopisała...

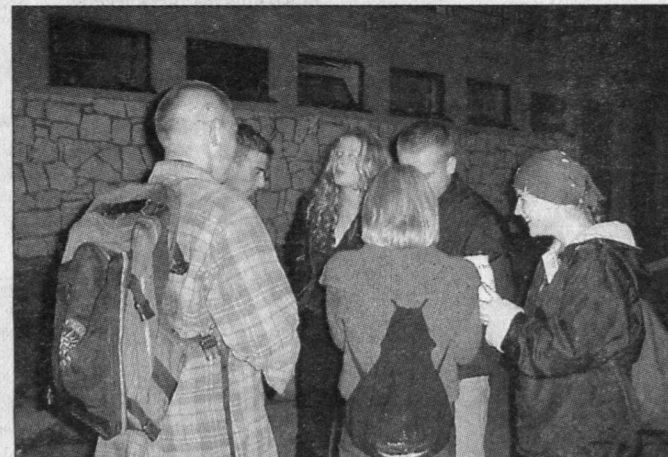
wa Policji, Państwowa Straż Pożarna i Pogotowie Ratunkowe, okazała się przebiegiem sobotniej imprezy. Udawana scenka ratowania nieprzytomnego kierowcy z płonącego samochodu wyglądała bardzo efektownie. Policjanci zabezpieczali miejsce wypadku, strażacy w mgnieństwie ugasili pożar i pocięli samochód na kawałki, żeby wyciągnąć ranne, który „jeszcze oddychał”, a karetka pogotowia na syrenie, ruszyła do szpitala.

Trybuny były pełne, dzieci oblegały pojazd pancerny, a dorośli, ośmieleni atmosferą pikniku, do-

pytywali policjantów, jak działa radar z fotokomórką i czy za przekroczenie dozwolonej prędkości o jeden kilometr na godzinę też dostaje się mandat.

Pustki podczas „Spotkań na zamku”

Niepowodzeniem zakończyła się próba przeniesienia „Zamkowych spotkań z muzyką” z dziedzińca „Belwederu” do amfiteatru. Widownia, nastawiona na piknikową zabawę, nie była przygotowana na ten rodzaj muzyki. Nie pomógł repertuar - największe światowe przeboje wokalne i instrumentalne w wykonaniu so-



Zdjęcia T. Kraw

Młodzi wolontariusze kwestowali na rzecz powodzi.

listki Małgorzaty Biesagi i kwartetu kieleckich filharmoników „Omega”. Być może zawiniły deszcz i mecz piłki nożnej Polska - Norwegia. Faktem jest, że pod koniec występu koncertu słuchało zaledwie około trzydziestu osób.

Koncert bez „Dinozaurów”

Podobne pustki na widowni były podczas występu zespołu „Domino Orkiestra”. Dopiero około godziny dwudziestej do MOSiR zaczęły ciągnąć grupy nastolatków. Wszyscy, najprawdopodobniej, szli na koncert pińczowskich „Dinozaurów”. Tymczasem, przy-

rytatywny dla powodzi. Tylko w tym roku Nida lub deszcze zalewały gminę trzy razy. Tymczasem ze wspomaganie swoich jesteśmy nieco na bakier. Trójka kwestującej młodzieży z trudem docierała do serc i portfeli pińczowian. W sumie wolontariusze zebrali czterysta dwadzieścia cztery złote i jedenaście groszy. Kwotę zorganizowała Stowarzyszenie Młodzieży Europejskiej. Wczoraj pieniądze zostały przekazane na ogólnopolskie konto „Dla powodzi”.

Teresa KRAJ

Stucham
- „Echo”
0-801 164 279
ULGOWA INFOLINIA
DLA CZYTELNIKÓW

Sposób na deszcz

Powiatowe dożynki w Złotej Pińczowskiej

W strugach ulewnego deszczu rozpoczynały się tegoroczne dożynki powiatu Pińczów, zorganizowane w Złotej Pińczowskiej.

Tylko gospodarz święta płoń, wójt Tadeusz Sulek nie dał się pokonać pogodzie i nakazał gościom składać parasole. Pomogło! Deszcz przestał padać, zanim korowody dożynkowych wieńców dotarły do polowego ołtarza, ustawionego na scenie przy stadionie gminnym. W połowie nabożeństwa nad Złotą świeciło już piękne słońce.

Uroczystości rozpoczęły się od odśpiewania „Roty”, hymnu wsi i „Ludowców”. Gośćmi dożynek byli m.in. starostowie powiatów: buskiego, kazimierskiego i jędrzejowskiego. „Artystyczną” gwiazdą była Halina Frąckowiak. Jej występ ściągnął na płytę stadionu ponad dwa tysiące ludzi. Punktualnie o godzinie 16 na scenę wkroczyły zespoły ludowe, młodzież szkolna i zaproszone specjalnie na tę okazję zespoły muzyczne. Święto wsi



Fot. T. Kraw

Starostowie dożynek z chlebem z tegorocznego ziarna.

zakończyła zabawa ludowa pod gołym niebem, która trwała do ostatniego gościa. /TEK/

Więcej o powiatowych dożynkach - w jutrzejszym „Echu Dnia”

Pamiętali o poległych

Późnym wieczorem w sobotę 1 września w kościele Świętego Jana Ewangelisty w Pińczowie ksiądz dziekan Józef Zdradzisz odprawił uroczyste nabożeństwo w intencji żołnierzy polskich, poległych na frontach II wojny światowej. Uczestniczyło w nim około stu osób. Nabożeństwo zamówiła pińczowska „Solidarność” nauczycielska. Przed ołtarzem stały się poczty sztandarowe żołnierzy Armii Krajowej i Narodowych Sił Zbrojnych.

/TEK/



Fot. T. Kraw

informator

Pińczów

Kino „Belweder”

- „Podejrzany” USA, I. 15, godz. 17.

Pińczowskie Samorządowe Centrum Kultury

- ul. Piłsudskiego 2a: wystawa fotograficzna „Ponidzie 2000”; wystawa rysunku Tadeusza Dąbkiwicza (wstęp wolny).

Biblioteka im. Jana O. Sza-nieckiego

- ul. Nowy Świat 3: wystawa pt. „Pisarze w karykaturze”; wystawa miedziorytów Eryka Dahlberga (wstęp wolny).

Muzeum Regionalne

- ul. Piłsudskiego 2a: „Orzeł biały w tysiąclecie państwa polskiego” - wystawa Bogdana Orłowskiego. W muzeum czynne są także wystawy stałe: m.in. „Pradzieje Ponidzia”, „Pińczów - historia miasta”, „Adolf Dygasiński - życie i twórczość”, „Sławne i znane postacie w dziejach Pińczowa”.

Apteki

- dyżur całonocowy: pl. Wolności 3 (tel. 357-50-11).

Punkt Przyjęć dla Ofiar Przemocy

- ul. Batalionów Chłopskich 15 - czynny codziennie (godz. 16-18), tel. 357-60-66.

Telefony:

- komenda policji: 357-22-71, straż pożarna: 357-38-55, szpital rejonowy: 357-30-31, pogotowie weterynaryjne: 357-34-65, lecznica dla zwierząt: 357-20-15; Straż Miejska: 357-38-71 (wew. 30), dworzec autobusowy: 357-24-43, postój taksówek: 357-24-81.

Oficerskie szlify

Dla kazimierskich kombatanów

Rekordowa liczba 54 kombatanów otrzymała akty mianowania na pierwszy stopień oficerski podczas uroczystości, która w piątkowe popołudnie odbyła się w Kazimierzy Wielkiej.

Tego dnia kameralna sala Urzędu Stanu Cywilnego pękała w szwach. W ceremonii mianowania na stopień podporucznika wzięli udział: dowódca Wojskowej Komendy Uzupełnień w Bu-

sku Zdroju ppłk Józef Bawół, starosta i wicestarosta kazimierski Władysław Migórski i Jan Nowak, przedstawiciele organizacji kombatanckich.

- Nie każdy może dostąpić zaszczytu bycia oficerem. Tym bardziej, że odbywa się to w przededniu rocznicy wybuchu II wojny światowej oraz święta kombatanów. Wprawdzie awansom nie towarzyszą gratyfikacje finansowe, ale jest to naprawdę zaszczyt i honor dla tych ludzi. Gratuluję i witam w korpusie oficerów! - powiedział ppłk Bawół, który następnie, w imieniu prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego, wręczył 54 osobom akty mianowania. Rozdano również nowe książeczki wojskowe.

W gronie „świeżo upieczonych” podporuczników ziemi kazimierskiej znaleźli się m.in.: Wacław Nowak, Kazimierz Bielski, Mieczysław Rogala, Helena Budzikowska, Henryk Ciolek, Leokadia Kulaga, Irena Krupa, Henryk Pudło, Stanisław Latos, Julian Chaluś, Stanisław Kowalski, Czesław Juszczak, Tadeusz Boberek, Helena Grudzień, Genowefa Modla, Czesław Bugajski, Tadeusz Jach i Henryk Mozdzeń.

- Jestem bardzo szczęśliwa, że mogłam doczekać tej chwili. Podczas wojny przeżyłam naprawdę wiele trudnych, dramatycznych chwil. Walczyłam w Nowym Korczynie, Opatowcu. Po zakończeniu wojny przez tyle lat musieliśmy się kryć. Zbieraliśmy się w tajemnicy, ale teraz Pan Bóg dał, że



Akt mianowania na stopień podporucznika Helenie Budzikowskiej z Opatowca wręcza komendant buskiej WKU ppłk Józef Bawół.

wszystko się zmieniło. To jeden z najcudowniejszych dni w moim życiu - powiedziała tuż po otrzymaniu oficerskich szlifów, nie kryjąc łez wzruszenia, Helena Budzikowska z Opatowca.

W imieniu mianowanych zabrał głos Tadeusz Boberek z Przybenic koło Skalbierza. Pelen wigo-

ru starszy pan, z imponującą kolekcją orderów na piersiach, podziękował za wyróżnienia, wzbudzając podziw zebranych poszanowaniem dla munduru i wojskowych tradycji.

- Tworzyście żywą historię pokolenia, które doznało tak wielu krzywd. Po zakończeniu zawieru-

chy wojennej pracowaliście na rzecz rozwoju Polski, naszego regionu. Należy się państwu ten symboliczny gest. Gratuluję i życzę dużo zdrowia. Abyśmy wszyscy spotkali się w tym gronie przy okazji mianowania... na kolejny stopień porucznika - podkreślił w swoim wystąpieniu starosta Migórski.

Na zakończenie uroczystości odbyło się spotkanie przy ciastkach i kawie, w gronie rodzin i najbliższych.

Adam LIGIECKI



W imieniu nowo mianowanych oficerów głós zabrał Tadeusz Boberek z Przybenic.

Zdjęcia A. Ligiecki

Wielka stłuczka

Wandal roztrzaskał 14 szyb w kazimierskim liceum

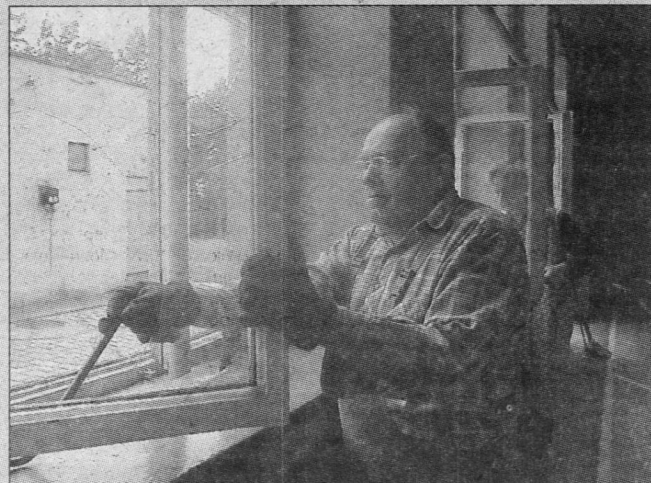
Czternaście szyb w oknach sali gimnastycznej Liceum Ogólnokształcącego padło ofiarą wandal, który nocą grasował w Kazimierzy Wielkiej.

Jak wynika z ustaleń policji, późną nocą z soboty na niedzielę nieznaną sprawcą przechodząc wzdłuż budynku sali gimnastycznej uderzał ciężkim przedmiotem kolejno w siedem znajdujących się na parterze okien. Rozbitych zostało czternaście szyb.

- Przypuszczam, że sprawca używał dużego kija, na przykład bejsbolowego albo uderzał w szyby łokciem. To pierwszy tego typu przypadek w naszej szkole. Nigdy dotąd nie spotkaliśmy się z takim aktem wandalizmu - powiedział nam dyrektor liceum Tadeusz Łuszczynski.

Wczoraj przez cały dzień w kazimierskim ogólniaku wstawiano nowe szyby. Policja jest na tropie sprawcy.

/ALI/



Wczoraj w sali gimnastycznej kazimierskiego liceum wstawiano nowe szyby.

Fot. A. Ligiecki

Spółdzielcy idą do Unii

Dziś spotkanie we Włoszczowie

O zmianach w prawie spółdzielczym oraz tworzeniu grup producentów rolnych dyskutować będą rolnicy i spółdzielcy podczas posiedzenia Krajowej Rady Spółdzielczej, które odbędzie się dzisiaj w Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej we Włoszczowie.

„Rola spółdzielczości rolniczej w rozwoju wsi i rolnictwa” - pod takim hasłem spotkają się dzisiaj spółdzielcy z branży rolniczej z terenu trzech powiatów: włoszczońskiego, jędrzejowskiego i koneckiego. Zaproszenie skierował do nich Alfred Domagalski, przewodniczący Zgromadzenia Ogólnego Krajowej Rady Spółdzielczej.

- W piątek mamy nadzwyczajny kongres spółdzielczości, co związane jest z trudną sytuacją spółdzielczości w całym kraju. Przed tym kongresem chcemy jeszcze wysłuchać opinii spółdzielców - mówi Alfred Domagalski.

Zdaniem Domagalskiego, zła sytuacja spółdzielczości wynika z dwóch przyczyn. Po pierwsze - stosunku władzy do ruchu spółdzielczego i traktowanie go jako pozostałości po starym systemie, co psuje atmosferę wokół spółdzielczości. Po drugie - z kryzysu tożsamości po 1990 roku. Rolnicy nie mają zaufania i nie do końca rozumieją rolę spółdzielczości w systemie gospodarki wolnorynkowej.

- Dlatego nie zdają sobie sprawy z następstw utraty przedsiębiorstwa, jakimi są dla nich spółdzielnie. Są to przecież firmy rolników - dodaje Alfred Domagalski.

Na dzisiejszym spotkaniu mowa będzie właśnie o roli spółdzielczości rolniczej w rozwoju wsi, przewidywanych zmianach w prawie spółdzielczym, potrzebie organizowania się rolników w grupy producentów rolnych oraz o integracji polskiego rolnictwa z Unią Europejską.

/sin/

IMIĘ ARMII KRAJOWEJ

Dla gimnazjum w Cieszkowach

Bardzo bogatą oprawę miała wczorajsza ceremonia nadania imienia Armii Krajowej gimnazjum w Cieszkowach (gmina Czarnocin).

W uroczystościach wzięli udział zaproszeni goście, w tym zastępca wojewody świętokrzyskiego Maria Zuba, wicestarosta kazimierski Jan Nowak, wójt Czarnocina Marek Pikulski oraz Janina Gołębiowska - żołnierz Armii Krajowej, bliski współpracownik legendarnej „Tysiąca”, gen. Bronisława Nieczuja-Ostrowskiego.

Po mszy świętej, celebrowanej przez ks. Roberta Boreckiego, dyrektor gimnazjum Maria Kasperk otrzymała akt nadania szkole imienia Armii Krajowej. W części artystycznej wystąpili uczniowie z Cieszków, prezentując barwne widowisko o tematyce patriotycznej. Przed tablicą pamiątkową złożono wiązanki kwiatów.

/ALI/ Obszerną relację z uroczystości nadania imienia Gimnazjum w Cieszkowach zamieścimy w jutrzejszym wydaniu „Echa Dnia”.



Gościem honorowym wczorajszej uroczystości w Cieszkowach była Janina Gołębiowska (z lewej).

Fot. A. Ligiecki

informator

KAZIMIERZA WIELKA

Kazimierski Ośrodek Kultury - ul. 1 Maja 16: „Kazimierza Wielka wczoraj i dziś” - wystawa fotografii (wstęp wolny).

Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna

- ul. Kolejowa 17: wystawa prac plastycznych Delfiny Garbacz oraz podopiecznych Ośrodka Szkolno-Wychowawczego z Kazimierzy Wielkiej (wstęp wolny).

Apteka

- dyżur całonocowy: ul. Partyzantów 13 (tel. 352-11-42).

WŁOSZCZOWA

Dom Kultury, ul. Wiśniowa 19 - po wakacjach ruszają zajęcia plastyczne, taneczne i modelarskie dla dzieci. Stała wystawa twórców nieprofesjonalnych - malarstwo, rzeźba, tkanina artystyczna.

Kino „Muza”, ul. Wiśniowa 19 - „Traffic”, godz. 18.30, produk. USA, od lat 15.

Apteka dyżurująca, ul. Wiśniowa 27, tel. 394-29-96; 394-27-41.

Komenda Rejonowa Policji, ul. Świeża 18, tel. 394-20-75.

Posterunek energetyczny, tel. 394-20-82.

Bezboleśnie w reformę

Obyło się bez zwolnień nauczycieli

Ponad 2 tysiące uczniów szkół ponadgimnazjalnych z powiatu włoszczońskiego weszło wczoraj, wraz z nowym rokiem, w drugi etap reformy oświaty.

Wśród nich jest 1700 młodych osób ze szkół publicznych, 300 z placówek niepublicznych oraz zbiorowa zasadnicza klasa wielozawodowa, w której znaleźli się uczniowie repetyujący pierwszą klasę oraz ci, którzy wcześniej z jakichś powodów przerwali naukę, a teraz chcą ją dokończyć. Wszyscy to dlatego, że właśnie w życie wchodzi drugi etap reformy oświaty. A to oznacza, że nie było nabo-

ru i nie ma klas pierwszych w liceach, technikach i zawodówkach.

Nauka rozpoczyna się w sieci szkół zatwierdzonej przez Starostwo Powiatowe. Są to Liceum Ogólnokształcące, Zespół Szkół Rolniczych (w ramach którego działają Liceum Techniczne, Liceum Ekonomiczne, Technikum Ogrodnicze i Technikum Rolnicze) oraz Zespół Szkół Zawodowych z Zasadniczą Szkołą Zawodową, Liceum Handlowym, Liceum Ekonomicznym i 5-letnim Technikum Przemysłu Spożywczego.

- Nowością jest Technikum Przemysłu Spożywczego dla dorosłych, absolwentów zasadni-

czych szkół zawodowych o kierunkach gastronomicznych - mówi Helena Otfinowska, kierownik Wydziału Edukacji Starostwa Powiatowego we Włoszczowie.

Młodzież i dorośli zdobywają też wiedzę i dyplomy w niepublicznym Ośrodku Kształcenia Zawodowego (działającego w ramach kieleckiego Zakładu Doskonalenia Zawodowego).

- Choć nie było naboru do klas pierwszych, udało nam się łagodnie wejść w ten drugi etap reformy. Nie było zwolnień nauczycieli, nie było też przymusowych odejść na emeryturę - mówi Helena Otfinowska. - Przyszły rok też powinien

być spokojny. Wydaje się, że wykreowaliśmy dobrą sieć szkolną - dodaje.

Czy podobnego zdania są nauczyciele? Wydaje się, że tak, sądząc po miłej atmosferze, w której przebiegły wczorajsze uroczystości związane z początkiem roku szkolnego.

Jak co roku pojawiły się na nich władze powiatu włoszczońskiego: przewodniczący Rady Powiatu Władysław Malicki w Zespole Szkół Zawodowych, starosta Wiktor Krola w Zespole Szkół Rolniczych, a wicestarosta Waldemar Domagalski w Liceum Ogólnokształcącym.

/sin/

Alarm, Alarmy - CEBOX

Profesjonalne alarmy, szlabany -
Koncesja MSWiA. Kielce, Polna 7,
041/368-23-68. w5499

Alarmy-Hurtownia STALEWSKI

Alarmy - dom - firma, domofony,
systemy nadzoru, sprzedaż hurtowa,
detaliczna. Kielce, Jagiellońska 9,
041/345-56-76. ak1174

Alarmy SEZAM

Alarmy + Monitoring + Ochrona.
Własna stacja monitorująca, załogi
patrolowo-interwencyjne,
041/368-86-55. ak3215

ARGOS - alarmy

Kielce, 1 Maja 72, tel. 346-05-30. 0134

ARGOS - monitoring

Kielce, 1 Maja 72, tel. 346-05-30. 0135

ARGOS - ochrona fizyczna

Kielce, 1 Maja 72, tel. 346-05-30. 0136

ARGOS - telewizja

Kielce, 1 Maja 72, tel. 346-05-30. 0137

Cebox - TV Przemysłowa

Profesjonalne systemy
obserwacyjne, videodomofony,
kontrola dostępu, Kielce, 368-23-68. w5498

Kserokopiarki

ISO 9001 „Promont-Serwis”,
041/366-10-91. w5485

Oprawa obrazów - RAMKA

Najlepiej! Najtaniej! Chęcińska 14. mr352

BUDOWNICTWO**ANTYWŁAMIANIOWE**

drzwi
GERDA
wewnętrzne
PORTA
*FIRMUS
KIELCE, ul. Paska 6
041/362-91-00. jw3350

Automatyka - bramy,
041/366-19-17. m9

Blachy trapezowe - 10 typów -
producent, 041/331-49-62. mr446

Bramy garażowe - 6 typów -
producent, 041/362-64-72. mr445

Okna, drzwi antywłamaniowe.
„Elmix”, Grunwaldzka 28,
041/345-18-60. jw3362

Okna: PCV, drewniane, dachowe,
drzwi, parapety, żaluzje, rolety,
profesjonalny montaż. Raty.
Drokplast, Kielce, Nowa 5,
041/361-71-90. ak3219

Panele podłogowe, ściennie, MDF,
PCV, unikatowe wzornictwo - szeroki
wybór! Ceny hurtowe. Vinyl-Plus,
Wrzosowa (róg Hauke-Bosaka),
041/362-05-00. ak3217

PANELE

- * PODŁOGOWE
- * ŚCIENNE
- * UKŁADANIE
- * ZAGNAŃSKA 71, 041/362-70-40. ak3231

PANELE

PODSUFITKA
ZAGNAŃSKA 7
0609-461-631. mr460

● PANELE ŚCIENNE - PODŁOGOWE

- KANTÓWKI
 - BOAZERIE
 - LISTWY
 - LAKIERY
- „DREWMEK”, MIŁA 14,
041/345-66-22. ak3148

PARAPETY

DOM I STYL
PRODUCENT PARAPETÓW
SALON FIRMOWY
KIELCE
Wspólna 25
041/345-28-98
www.domistyl.pl. kk19611

Parapety - marmur naturalny,
syntetyczny, aglomarmur. Kielce,
Wspólna 19, 041/368-47-77,
307-35-06. Producent. ak3214

Parapety, producent,
041/362-05-00. ak3218

Sprzedam blachę ocynkową -
tanie, 041/317-19-61. dr82287

KUPNO

Kupię meble, przedmioty antyczne,
015/865-54-18 (po 19.00). ss379

Makulatura, złom, folia odpadowa,
041/344-10-03. kk19442

LOKALE

AAA AD-Dragowski,
041/368-24-34. mo682

AAA BON-Posesor, 041/366-05-89,
www.posesor.pl. mr461

AAA Info-Dom, 041/344-59-83. mr320

AAA Lokum, 041/344-22-48. dr82233

AAA Optimum. Nieruchomości,
041/344-17-41. w5511

AAA Partner - nieruchomości,
tel. 041/344-98-98. dr81160

AAA „Piasecki&Górecka”,
041/343-04-35. w5514

Agencja Plus, 041/368-08-73. w5510

Do wynajęcia M-3, 0502-773-214. dr82273

Instalacje:

- ♥ centralnego ogrzewania
- ♥ wod - kan

ZAKŁAD INSTALACYJNY - L. KOTWICA
PIEKOSZÓW, Micigózd 21D
tel. 0-41 306-25-96



Do wynajęcia lokal 25 m², centrum
Stalowej Woli, 0606-554-152. w51215

Kawalerkę sprzedam,
041/361-73-95, 0600-621-888. dr82116

Lokal do wynajęcia,
041/394-35-96. dr82214

Lokal sprzedam, 0609-121-271. dr82162

Pokoje biurowe do wynajęcia przy
Targowej 18 - Kielce, 041/344-59-93,
041/344-30-97. dr82076

Pokój dla studentki,
041/332-52-27. dr82268

Sprzedam M-4, 64 m² (wysoki
parter) - Ślichowice, lub wynajmę,
041/368-95-52, 0601-493-194. dr81847

MEDYCYNĄ

Alkoholowe odtruwanie, Esperal,
0604-137-235. dr82002

Ginekolog - leczenie, zabiegi, Łódź,
0602-335-083. kk18846

Stomatologia, protetyka - Joanna
Niechciałkowska, 041/368-74-92. mr383

Transplantacja włosów -
bezpłatne konsultacje w Kielcach,
7 września, infolinia
0801-321-370. kk19477

Viagra, 048/366-91-02,
0604-529-343. m1122

Viagra, 0607-419-480. dr78892

MOTORYZACJA

AAA AAA AAA AAA AAA 0001
„Abar” Każde powypadkowe kupię,
0602-222-709. mr368

AAA AAA AAA AAA AAA *0001*
„Abar” powypadkowe kupię,
0602-599-678. mr317

AAA AAA AAA Auta powypadkowe
kupię, 0604-520-669. mr442

- AKUMULATORY
- AMORTYZATORY
- OPONY

MOT-POL
BATALIONÓW CHŁOPSKICH 93
041/345-63-59. w5521

Autoszyby „Autofenix” Kielce,
Wrzosowa 25, 041/361-61-71.
Radom, Warszawska 115,
048/333-27-00. Szewce 39 k. Kiel,
041/346-52-05. mr451

Autoszyby. Kielce, 041/361-57-17. mr452

Blacharstwo - lakiernictwo
samochodowe, 041/368-68-24. dr81895

Haki holownicze, 041/361-57-04. mr343

Klocki hamulcowe, tarcze itd. -
wymiana gratis, 041/346-30-26. mr477

Regeneracja wałów napędowych -
Polaczyk. Zgórsko, 041/346-51-37. dr82254

Samochody zachodnie - części
oraz serwis. Krakowska 204,
041/346-42-41; Słowackiego 18,
041/361-12-94. mr456

Wypożyczalnia samochodów,
0602-126-407. dr82015

NAPRAWY

AAA AAA AAA inż. Piekarski.
Naprawa telewizorów,
magnetowidów, 041/332-23-31,
0602-786-041. mr455

AAA Automatycznych pralek,
lodówek, 041/331-22-32. w5500

Automatyczne pralki,
041/332-37-46. dr82228

Automatyczne pralki, inż. Rybak,
041/369-82-22. m85

Gazowych piecyków,
041/368-56-16. dr82175

NAUKA

AAA
A czy znasz angielski?
● LANGUAGE HOUSE
ul. Sienkiewicza 53
041/368-42-26. dr82045

AAA
ANGIELSKI
NIEMIECKI
WŁOSKI

NOVUM
Kielce, Sienkiewicza 59
368-30-55
368-40-55. ak3198

Angielski, 041/368-85-76,
331-75-68. dr82093

Angielski, francuski -
doświadczeni lektorzy: Anglia,
Francja, 041/368-15-71. PanPol. dr82212

Angielski, francuski, hiszpański,
niemiecki. Centrum Kształcenia
Językowego, Żeromskiego 30,
041/362-92-47. mr394

- ANGIELSKI
- INNE JĘZYKI
- EGZAMINY Cambridge
- MATURA

Dzieci
Młodzież
Dorośli
Atrakcyjne ceny)
POLIGLOTA
Leśna 5

* 041/344-15-17
* 041/302-14-27
* www.poliglota.kielce.com.
Dziesięciolecie szkoły „POLIGLOTA”!
Najlepsze życzenia dla słuchaczy,
nauczycieli! mr471

**NOWOCZESNE
SYSTEMY
GRZEWCZE**

NOWATOR
BUSKO ZDRÓJ, ul. Batorego 12
tel. 0-41 370-13-03



Angielski, rosyjski -
041/366-29-04. dr82261

British & American Centre, Szkoła
Języka Angielskiego, Kielce,
ul. Śniadeckich 30, tel. 362-20-23,
362-04-94; ul. Karłowicza 5/1,
tel. 344-19-29. Biura czynne
14.00-19.00. dr81998

**CENTRUM KSZTAŁCENIA
DOROSŁYCH**

- Podklasztorna, 041/345-85-88
- TECHNIKUM
- SAMOCHODOWE
- POLIGRAFICZNE
- TELEKOMUNIKACYJNE
- FRYZJERSKIE
- BUDOWLANE
- ŻYWIENIA ZBIOROWEGO
- LICEUM
- EKONOMICZNE
- HANDLOWE
- OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
- POLICEALNE
- FARMACEUTYKA
- TURYSTYKA
- BANKOWOŚĆ
- TELEKOMUNIKACJA
- ADMINISTRACJA
- FINANS, RACHUNKOWOŚĆ.

„EDUKATOR”
STUDIUM INFORMATYCZNE
041/368-07-66. w5523

Fundacja Szkolna „Ekonomik”
Kielce, Langiewicza 18 - Nabór do
szkół ponadpodstawowych,
policealnych dla Dorosłych -
w systemie zaocznym
i eksternistycznym (korzystne
warunki finansowe). Informacja -
sekretariat, tel. 041/361-80-66. kk19414

Informatyka - Studium Zaoczne,
041/361-83-00. dr82238

Kursy komputerowe „Computex”,
041/344-32-02. w5426

Marksoft - kursy komputerowe,
041/343-12-52. w5494

Matematyka - 041/345-38-15. dr82223

Policealna Szkoła Detektywów
i Pracowników Ochrony. Promocja,
041/362-58-09, Kielce, Gagarina 3. m8621

PRAGMATIC

- ANGIELSKI
- NIEMIECKI
- HISPZAŃSKI
- WŁOSKI
- INFORMATYKA
- * Karczówkowska 5A
- * 041/368-76-22
(12.00-17.00)

Świętokrzyskie Centrum Języków
Obcych: angielski, niemiecki,
francuski. Kielce, Wojska Polskiego
9, 041/361-51-39, 362-20-73. mr472

NIERUCHOMOŚCI

Działki budowlane - atrakcyjnie
położone - sprzedam, 0600-511-188. dr82250

Sprzedam działkę,
041/362-42-03. dr81978

PRACA-ZATRUDNIĘ

Chałupnictwo - długopisy,
tel. 0103334/317-93-11. kk19007

Dyrektor Szkoły Podstawowej we
Wrzawach zatrudni nauczyciela
j. angielskiego, tel. 015/836-36-28,
0605-459-223. m2768

Dziennicze 150 zł, 024/355-24-06. kk19497

Dziewczynę, 7000 miesięcznie,
tel. 0605-131-618. dr81850

Elektromonter - elektryk, aktualne
uprawnienia SEP lekarskie,
wysokościowe. Znajomość instalacji
w supermarketach,
tel. 0502-090-275. dr82279

Hurtownia. Stała, 041/346-49-34. dr82062

Notarialnie sprzedam spółkę
z o.o., 0602-298-576. dr82210

Praca dla inteligentnych,
041/369-90-81. dr82289

Pracowałeś w Niemczech,
Holandii, Austrii odbierz podatek,
041/343-05-22. kk19357

Stała, Tarnobrzeg, Ostrowiec -
okolice, 0608-889-626,
0607-741-087. m8344

Zatrudnię fryzjera
damsko-męskiego, 041/362-33-91,
0605-917-589. dr82288

Zatrudnię sprzedawcę. Znajomość
kosztorysowania dachów,
041/368-30-61. jw3376

Zatrudnimy chałupniczo,
024/355-72-62. kk19337

RÓŻNE

AAA Pożyczki, 041/343-80-63. dr82133

„Agrokop” - hydraulika siłowa.
Części zamienne do koparko -
spycharek. Kielce, Zagnańska 226,
362-67-36. w5495

Atrakcyjne pożyczki bez
poręczycieli, Kielce,
Piotrkowska 39a/4, 041/343-31-50. mr444

„Bristol” Eleganckie wesela -
tanie! 041/368-11-39. w5518

Jasnowidz, 0606-527-723. dr82141

Kredyt hipoteczny, samochodowy,
gotówkowy 500-4000 bez zyrantów,
5000-20.000 z 2 poręczycielami.
Szybko, tanio, Kielce, ul. Piotrkowska 12,
8 piętro, pokój 814, 8.00-17.00,
0607-413-423. dr82277

Straciłeś? Odzyskamy! Windykacja
należności, 0607-897-007. dr82245

- ♥ kotły
- ♥ grzejniki
- ♥ zawory

sprzedaż
wykonawstwo

Technika Grzewcza - L. Zamojski
STASZÓW, ul. Towarowa 26
tel. 0-15 864-37-76



SPRZEDAŻ

Cukier, tanio, 012/653-02-75,
653-03-22. lk19441

Euro Finanz - sprzedaż Kas
Mieszkaniowych Państw Unii
Europejskiej, 017/585-24-43,
0502-704-725. mm132

Fiat Brava 1.4 12V (1997 XII),
041/311-55-02. dr82283

Garaże blaszaki, od 900 zł,
041/263-27-42. oo342

**KRANIK
OTWARTE**
7 DNI W TYGODNIU
CENTRUM WYPOSAŻENIA ŁAZIENEK
KIELECKA FABRYKA MEBLI
KIELCE, ZAGNAŃSKA 232
PRODUCENT MEBLI
ŁAZIENKOWYCH
NAJWIĘKSZY WYBÓR
W WOJEWÓDZTWIE
ŚWIĘTOKRZYSKIM
368-61-49
368-13-81. wz5496

Polonez (1994) B i G,
041/361-17-85, 0504-694-113. dr82263

Sadzonki truskawek,
0603-284-826. rr1134

Skoda Felicia combi (1998),
0606-828-244. rw295

Sprzedam maszynę do szycia
leworamienną, cholewkarsko -
kaletniczą, idealny stan, Sandomierz,
ul. Zawichojska 33. og1570

TOWARZYSKIE

AAA, 041/366-05-71. dr82256

Ada, 0605-441-436. dr82110

Adrianna, 0600-180-755. dr82284

Afrodyta, 041/345-11-14. dr82285

Agencja Alexis, 041/366-45-17. dr82115

Aneta, 0607-473-996. dr82096

Atrakcyjna, 0605-442-176 Radom. rr1137

Beatka, 0603-300-323. dr82278

Ewa, 0608-251-206. dr82272

Fantazja, 041/361-86-27. dr82187

Fantazja, 041/361-86-27. dr82262

Inez, 0601-479-176. dr82114

Misia, 0606-598-496. dr81973

Radom, 0504-679-594. dr82257

Radom, 0607-503-850. rr1127

Sylvia, Radom, 0608-331-266. rr1128

TURYSTYKA

Abex - Chorwacja, Turcja, Tunezja,
Kielce 041/344-44-60. wz5509

Hiszpania - Portugalia, przewozy
turystyczne. Wynajem mikrobusów,
041/368-45-44, 0603-499-101. dr81398

Niemcy, 041/306-16-28,
0606-685-243. dr81995

Przejazdy - Monachium - Landau,
041/311-17-33. dr80521

USŁUGI

AAA Profesjonalna naprawa
telewizorów, Kielce 342-85-83. rr443

Alarmy, domofony,
041/362-31-82. dr82264

Budorem: docieplenia,
wykończenia - zewnętrzne,
wewnętrzne. Sprzedaż: systemów
dociepleń, wełna mineralna,
styropian, tynki, technika grzewcza,
oczyszczalnie, regipsy, okna, parapety
+ montaż. Salon
wystawowo-informacyjny Otrocz,
Kielce 41, 041/369-19-96. rr3373

Cyklinowanie, układanie, remonty,
041/344-95-77. dr82255

Czyszczenie automatem dywanów,
wykładzin, 041/362-19-07. dr82251

Czyszczenie dywanów,
041/331-45-56. dr82157

Czyszczenie verticali,
041/366-78-86. dr81992

Docieplanie, 041/346-15-03. dr82276

Elektroinstalacje - „Trevans”,
041/369-25-06. rr3371

Elektryczne, 0600-991-611,
041/344-97-47. dr82136

Glazura, 041/346-43-38. dr81706

Glazura, remonty, 041/334-59-60. dr82163

Glazura, terakota - kompleksowe
remonty, 041/311-05-19,
0692-112-275. dr82271

Glazura, terakota, panele,
hydraulika, 015/868-66-30. lk19640

Hydrauliczne, 041/345-67-17,
0603-053-837. dr81290

Hydrauliczne, 041/332-39-28,
0502-542-071. dr82231

Systemy instalacyjne:

- ♥ centralnego ogrzewania
- ♥ wody użytkowej
- ♥ gazowe
- ♥ kominowe

Z.I.S. - Marek Kozubowski
KIELCE, ul. Bąkowa 13a
tel. 0-41 361-05-25



Hydraulika, glazura,
041/342-25-98. dr82185

Instalacje c. o. - wod.-kan.-gaz,
F.U.H. „Monterm”, 0604-782-127,
041/262-90-13. oo341

Instalacje c. o. - wod.-kan.-gaz,
„Hydrotechnika”, 015/832-22-18. oo337

Instalacje c. o. - wod.-kan.-gaz,
P.W. „Piko”, 0602-752-369. oo338

Instalacje c. o. - wod.-kan.-gaz,
Z.U.H. „Hydromet”, 0502-651-481,
015/861-21-45. oo339

Instalacje c. o. - wod.-kan.-gaz,
Z.U.H. „Trans - Hydro - Dach”,
0605-048-130, 015/868-45-15. oo340

Malarska - czysto - gładź -
tapetowanie - panele, 041/368-36-66. dr82097

Malowanie natryskowe - inne,
„Nivel” - 041/368-15-08. dr82234

Mebel - kuchenne, pokojowe,
biurowe, szafy, drzwi przesuwane.
Cięcie, oklejanie PCV. Fronty MDF.
041/366-14-33 Tanio okna PCV.
Długa 22. wz5524

Panele, 041/346-20-86. dr81829

Panele, 041/366-06-56. dr82098

PANELE - PROFESJONALNIE,
041/362-70-40. ok3232

Profesjonalne wylewki
wykonywane maszynowo, zacierane
mechanicznie, 041/386-56-22,
041/386-59-38, 0602-597-866. rr335

Projekty
architektoniczno-budowlane do
pozwoleń na budowę,
041/317-12-05, 0604-411-828. dr80927

Przeprowadzki, 041/366-25-10. dr81860

Przeprowadzki, 0603-746-764. dr81861

Roboty ziemne koparkami
„Biaforus” RG = 45.00 + VAT. PW
„Ceglarek”. Kielce, Zagnańska 36,
366-12-08. wz5519

Roletki tekstylne, bramy, rolety,
markizy, „Vicart”, Czarnowska 22,
041/343-10-09. on11

ROLETKI TEKSTYLNE
ROLETY ANTYWŁAMANIOWE
MARKIZY
WERTIKALE
KRATY
PRODUCENT:
ALUTECHNIKA
PADEREWSKIEGO 3
041/343-07-03 rr3339

Rolety materiałowe, żaluzje,
verticale, 041/343-80-43, 300-37-53
- po 18.00. wz5480

■ TYNKI
■ WYLEWKI
■ SZPACHLOWANIE
041/361-61-62, 0603-267-168. dr82081

Układanie kostki brukowej,
041/302-56-70. dr82030

Układanie kostki brukowej,
041/303-85-91. dr82080

Żaluzje, roletki, 041/342-67-52. dr82260

Żaluzje tanio, 041/369-86-37. dr82052

WIDEOFILMOWANIE

Fotovideo, 041/332-58-80. dr81608

ZGUBY

Jolanta Szczerbińska zgubiła
świadectwo szkolne. rr257

Kamil Zaniuk zgubił legitymację
szkolną ZSE. dr82265

Saleta Łukasz zgubił legitymację
studencką Politechniki
Świętokrzyskiej. dr82286

Systemy instalacyjne:

- ♥ centralnego ogrzewania
- ♥ wody użytkowej
- ♥ gazowe
- ♥ kominowe

ELVAT
KIELCE, ul. Pańska 10
tel. 0-41 346-36-39



Zarząd Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego „Gorzyce” Spółka Akcyjna

z siedzibą w Gorzycach, ul. Odlewników 52, 39-432 Gorzyce
działając w imieniu Ministra Skarbu Państwa

na podstawie ustawy z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji
przedsiębiorstw państwowych (Dz. U. Nr 118, poz. 561 z późn. zm.) oraz § 8 ust. 1
rozporządzenia Ministra Skarbu Państwa z dnia 3 kwietnia 1997 r. w sprawie
szczegółowych zasad podziału uprawnionych pracowników na grupy, ustalania liczby
akcji przypadających na każdą z tych grup oraz trybu nabywania akcji przez
uprawnionych pracowników (Dz. U. Nr 33, poz. 200)

ogłasza o przystąpieniu do nieodpłatnego zbywania uprawnionym pracownikom

1.149.000 (słownie: jeden milion sto czterdzieści dziewięć tysięcy) akcji imiennych serii A
Spółki Akcyjnej Wytwórni Sprzętu Komunikacyjnego „Gorzyce”
o wartości nominalnej 10,00 zł (słownie: dziesięć złotych) każda.

1. Zaświadczenia o okresie zatrudnienia w Spółce zostaną dołączone do
dokumentacji uprawnionych pracowników przez Dział Spraw Osobowych
i Administracji w terminie 14 dni od dnia ukazania się niniejszego ogłoszenia.

2. Lista uprawnionych pracowników zawierająca dane dotyczące okresu
zatrudnienia w Spółce, sporządzona na podstawie zaświadczeń, o których
mowa w pkt. 1 wywieszona zostanie w dniu 3.09.2001 r. w Wytwórni Sprzętu
Komunikacyjnego „Gorzyce” Spółka Akcyjna, ul. Odlewników 52, 39-432
Gorzyce w holu Biurowca Głównego, obok pokoju nr 1.

3. Pisemne reklamacje dotyczące sprostowania danych dotyczących okresu
zatrudnienia w Spółce można składać w terminie 14 dni od dnia wywieszenia
listy, o której mowa w pkt. 2, tj. do dnia 17.09.2001 r. w Wytwórni Sprzętu
Komunikacyjnego „Gorzyce” Spółka Akcyjna, ul. Odlewników 52, 39-432
Gorzyce, pokój nr 1, Biurowiec Główny. Reklamacja zostanie rozpatrzona
w formie pisemnej w terminie 14 dni od jej złożenia. Rozpatrzenie reklamacji
wyczerpuje tok postępowania reklamacyjnego.

4. Ostateczna lista uprawnionych uwzględniająca łączny okres zatrudnienia
w przedsiębiorstwie państwowym i Spółce sporządzona będzie w podziale na
grupy i wywieszona w dniu 4 października 2001 r. w siedzibie Spółki.

5. Liczba akcji przypadająca na każdą z wyodrębnionych grup zostanie
określona przez związki zawodowe działające w Spółce w porozumieniu
z Zarządem Spółki.

6. Prawo do nieodpłatnego nabycia akcji Spółki może być realizowane
do dnia 9 listopada 2002 r. Po upływie tego terminu prawo do
nieodpłatnego nabycia akcji wygasa.

ZARZĄD MIASTA I GMINY W SKARYSZEWIE

ul. Słowackiego 6
tel./fax (048) 61-03-089, tel. (048) 61-03-095

ogłasza przetarg nieograniczony

na modernizację drogi gminnej, ul. Rzemieślnicza w miejscowości Makowiec o dł. 800 m.b.

Dokumentację przetargową, zawierającą szczegółowe informacje o przedmiocie zamówienia i warunkach przystąpienia do przetargu, można uzyskać w siedzibie zamawiającego, pokój 24 w dniach i godzinach urzędowania.

Koszt dokumentacji przetargowej – 10 zł.

Termin realizacji zamówienia – 30.09.2001 r.

Termin składania ofert i wpłacenia wadium w wysokości 1500 zł upływa 7.09.2001 r. do godz. 11.00.

Otwarcie ofert nastąpi 7.09.2001 r. o godz. 11.15 w siedzibie zamawiającego, sala nr 18.

19657

OGŁOSZENIE

Zarząd Gminy w Bielinach

ogłasza przetarg nieograniczony

na odbudowę drogi gminnej Nr 1520021 po powodzi w miejscowości Bieliny Poduchowne, ul. Żeromskiego.

Termin realizacji: 24.09.2001 – 16.11.2001 r.

Specyfikacje Istotnych Warunków Zamówienia (ceny 20 zł) można odebrać w siedzibie Zamawiającego.

Termin składania ofert upływa 21.09.2001 r. do godz. 10.00 w sekretariacie Urzędu Gminy Bieliny, ul. Partyzantów 17, pokój nr 14.

Otwarcie ofert nastąpi 21.09.2001 r. o godz. 11.00 w budynku Urzędu Gminy Bieliny.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. Spełniają wymogi określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

2. Spełniają wymogi określone w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych.

Osoba upoważniona do kontaktu z oferentami pod nr tel. 302-50-94 w. 247, pokój nr 19.

19645kk

OGŁOSZENIE

Zarząd Gminy w Bielinach

ogłasza przetarg nieograniczony

na odbudowę drogi gminnej Nr 1520010 po powodzi w miejscowości Lechów – Orłowiny.

Termin realizacji: 24.09.2001 – 16.11.2001 r.

Specyfikacje Istotnych Warunków Zamówienia (ceny 20 zł) można odebrać w siedzibie Zamawiającego.

Termin składania ofert upływa 21.09.2001 r. do godz. 10.00 w sekretariacie Urzędu Gminy Bieliny, ul. Partyzantów 17, pokój nr 14.

Otwarcie ofert nastąpi 21.09.2001 r. o godz. 11.30 w budynku Urzędu Gminy Bieliny.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. Spełniają wymogi określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

2. Spełniają wymogi określone w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych.

Osoba upoważniona do kontaktu z oferentami pod nr tel. 302-50-94 w. 247, pokój nr 19.

19646kk

OGŁOSZENIE

Zarząd Gminy Gnojno

na podstawie art. 38 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. Nr 46 poz. 543 z 2000 r.) Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1998 r. w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu przeprowadzania przetargów na zbycie nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa lub własność gminy (Dz. U. Nr 9, poz. 30)

ogłasza przetarg nieograniczony
na łączną sprzedaż (licytacja ustna):

- nieruchomości zabudowanej budynkiem pełniącym funkcję lecznicy dla zwierząt wraz z budynkiem garaży położonej we wsi Raczyce oznaczonej numerem działki 123/2 o pow. 0,1666 ha o wartości 25.691,00 zł (w tym: wartość gruntu 5.248,00 zł, wartość budynku lecznicy 11.111,00 zł, wartość budynku garaży 9.332,00 zł),

- lokalu użytkowego obejmującego obecnie aptekę i kancelarię lecznicy dla zwierząt, położonego we wsi Raczyce wraz z ulamkowym udziałem do gruntu nr 123/1 o pow. 0,0834 ha, na którym znajduje się budynek o wartości 7.149,00 zł (w tym: wartość udziału w gruncie 433,00 zł, wartość lokalu użytkowego 6.716,00 zł).

Łączna wartość nieruchomości wynosi – 32.840,00 zł (słownie: trzydzieści dwa tysiące osiemset czterdzieści złotych).

Przetarg będzie ważny jeżeli obie nieruchomości będą sprzedane łącznie dla jednego nabywcy, zamierzającego prowadzić usługi na rzecz rolnictwa.

(W planie przestrzennego zagospodarowania Gminy Gnojno jest zapis: teren istniejących urządzeń obsługi rolnictwa – lecznicy zwierząt – do adaptacji oznaczonej symbolem 17.17.RPU).

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 32.840,00 zł.

1. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 3.300,00 zł (słownie: trzy tysiące trzysta złotych) w kasie Urzędu Gminy w Gnojnie najpóźniej do 24.09.2001 r.

2. Minimalna wysokość postąpienia wynosi 400,00 zł (słownie: czterysta złotych).

Jeżeli żaden z uczestników nie zaoferuje postąpienia ponad cenę wywoławczą, przetarg uważa się za zakończony wynikiem negatywnym.

3. Wymieniona wyżej nieruchomość stanowi własność Gminy Gnojno i ma urzędową księgę wieczystą nr KW 33611.

4. Przetarg odbędzie się 27 września 2001 r. o godz. 11.00 w budynku Urzędu Gminy (Sala Konferencyjna).

5. W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne krajowe i zagraniczne. Podmioty zagraniczne muszą uzyskać zgodę Ministra Administracji i Spraw Wewnętrznych na nabycie nieruchomości przez cudzoziemców.

6. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny sprzedaży, zaś pozostałym uczestnikom wadium zwraca się po zakończeniu przetargu.

7. Wadium ulega podatkowi na rzecz Gminy Gnojno, jeżeli osoba wyłoniona w przetargu jako nabywca uchyli się od zawarcia umowy kupna-sprzedaży.

8. Cena osiągnięta w przetargu stanowi cenę sprzedaży.

9. Termin i miejsce zawarcia umowy zostanie ustalony z nabywcą po zakończeniu przetargu.

10. Szczegółowe informacje o nieruchomości będącej przedmiotem przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy w Gnojnie, pokój nr 24, tel. Gnojno (041) 353-20-11.

11. Zastrzega się prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

19649kk

Urząd Miasta Kielce

Wydział Gospodarki Komunalnej
i Infrastruktury Technicznej
Kielce, ul. Szymanowskiego 6

OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY na:

1) Remont boiska trawiastego i zagospodarowanie placu zabaw dla dzieci w dolinie rz. Silnicy w Kielcach.

2) Zagospodarowanie fragmentów Lasu Komunalnego – plac zabaw dla dzieci młodszych, polana piknikowa, mogiła Szczepaniaka.

3) Wyznaczenie ścieżki rowerowej na odcinku od ul. Jesionowej do mostku na rz. Silnicy w kierunku Zagnańska (ok. 900 m).

Specyfikacje istotnych warunków zamówienia można odebrać w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Infrastruktury Technicznej, ul. Szymanowskiego 6, pokój 102, tel. 36-76-602.

19644kk

Zakład Ubezpieczeń Społecznych

Oddział w Kielcach

ul. Piotrkowska 27, 25-510 Kielce

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie remontu ogrodzenia terenu Inspektoratu ZUS w Skarżysku-Kamiennym przy ul. Kossaka 3.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe określone w Instrukcji dla Oferentów.

Instrukcja dla Oferentów można odebrać w pokoju 314 przy ul. Piotrkowskiej 12 w godz. 7.30-15.00.

Wadium w wysokości 2.000,00 zł należy wpłacić do 18.09.2001 r. do godz. 10.00.

Oferty należy składać w pokoju nr 314 w budynku przy ul. Piotrkowskiej 12 lub przesyłać pod adresem: ZUS Oddział w Kielcach, ul. Piotrkowska 27, 25-510 Kielce do 18.09.2001 r. do godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi 18.09.2001 r. o godz. 10.30 w budynku przy ul. Piotrkowskiej 12 w pokoju 314.

Wszystkie pytania odnośnie organizowanego przetargu prosimy kierować pod numer telefonu (041) 368-14-20 wew. 179.

19615kk

ZARZĄD GMINY W LIPNIKU OGŁASZA KONKURS

na stanowisko dyrektora

Zespołu Szkół we Włostowie.

1. Kandydatami na stanowisko dyrektora szkoły mogą być nauczyciele posiadający kwalifikacje pedagogiczne określone w Rozporządzeniu ministra edukacji narodowej z dnia 15.02.1999 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać osoby zajmujące stanowiska dyrektorów oraz inne stanowiska kierownicze w przedszkolach oraz poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. Nr 14, poz. 126 z późn. zm.)

2. Oferty kandydatów powinny zawierać:

- uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z własną koncepcją pracy na stanowisku dyrektora,

- kwestionariusz osobowy,

- odpis dyplomu oraz inne dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje,

- ocenę pracy z ostatnich pięciu lat pracy w szkole (przedszkolu) lub czterech lat pracy w szkole wyższej,

- aktualne świadectwo lekarskie potwierdzające warunki zdrowotne niezbędne do zajmowania stanowiska nauczyciela w szkole lub przedszkolu.

Ofertę z dokumentami kandydaci winni składać w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia w Urzędzie Gminy w Lipniku.

3. Konkurs prowadzi komisja konkursowa powołana przez Radę Gminy w Lipniku.

4. O terminie i miejscu konkursu kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

19651kk

OGŁOSZENIE

Zarząd Gminy w Bielinach

ogłasza przetarg nieograniczony

na odbudowę drogi gminnej Nr 1520012 po powodzi w miejscowości Bieliny Poduchowne – Bieliny Podlesie.

Termin realizacji: 24.09.2001 – 16.11.2001 r.

Specyfikacje Istotnych Warunków Zamówienia (ceny 20 zł) można odebrać w siedzibie Zamawiającego.

Termin składania ofert upływa 21.09.2001 r. do godz. 10.00 w sekretariacie Urzędu Gminy Bieliny, ul. Partyzantów 17, pokój nr 14.

Otwarcie ofert nastąpi 21.09.2001 r. o godz. 10.30 w budynku Urzędu Gminy Bieliny.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. Spełniają wymogi określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

2. Spełniają wymogi określone w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych.

Osoba upoważniona do kontaktu z oferentami pod nr tel. 302-50-94 w. 247, pokój nr 19.

19647kk

OGŁOSZENIE

Syndyk Masy Upadłości Rolniczej Spółdzielni
Produkcyjnej „Nowa Wieś” w Stupi k. Pacanowa
NIP 655-000-03-62

ogłasza nieograniczony przetarg ustny

na sprzedaż nieruchomości rolnej położonej w Pacanowie wg:

1. KW 20582 i nr działek:	nr 968 – 0,18 ha, cena wywoławcza 540,00 zł,
nr 220 – 0,12 ha, cena wywoławcza 360,00 zł,	nr 967 – 0,21 ha, cena wywoławcza 630,00 zł,
nr 980/2 – 0,22 ha, cena wywoławcza 660,00 zł,	nr 966 – 0,05 ha, cena wywoławcza 150,00 zł,
nr 241 – 0,28 ha, cena wywoławcza 840,00 zł,	nr 983 – 0,13 ha, cena wywoławcza 390,00 zł,
nr 286 – 0,30 ha, cena wywoławcza 900,00 zł,	nr 1019 – 0,17 ha, cena wywoławcza 510,00 zł,
nr 287/2 – 0,39 ha, cena wywoławcza 1.170,00 zł,	nr 990 – 0,23 ha, cena wywoławcza 690,00 zł,
nr 966 – 0,14 ha, cena wywoławcza 420,00 zł,	nr 1008 – 0,11 ha, cena wywoławcza 330,00 zł,
nr 969 – 0,43 ha, cena wywoławcza 1.290,00 zł,	nr 976 – 0,10 ha, cena wywoławcza 300,00 zł,
nr 972 – 0,10 ha, cena wywoławcza 300,00 zł,	nr 507 – 0,09 ha, cena wywoławcza 270,00 zł,
nr 973 – 0,08 ha, cena wywoławcza 240,00 zł,	2. KW – 29207 i numery działek:
nr 977 – 0,14 ha, cena wywoławcza 420,00 zł,	nr 970 – 0,11 ha, cena wywoławcza 330,00 zł,
nr 201 – 0,34 ha, cena wywoławcza 1.020,00 zł,	nr 213 – 0,32 ha, cena wywoławcza 960,00 zł,
nr 1244 – 0,26 ha, cena wywoławcza 780,00 zł,	nr 214 – 0,20 ha, cena wywoławcza 600,00 zł,
nr 1164 – 0,08 ha, cena wywoławcza 240,00 zł,	3. Decyzja Wojewody Kieleckiego
nr 1001 – 0,43 ha, cena wywoławcza 1.290,00 zł,	nr 2120 – 1,35 ha, cena wywoławcza 4.050,00 zł.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Spółdzielni o godz. 12.00 – 26.09.2001 r. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w biurze Spółdzielni.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

19628me

STAR SIĘ WYCOFA?

Niedosyt w KKP Korona, zadowolenie w Pogoni

Z trzech naszych trzecioliowych zespołów po szóstej kolejce najbardziej zadowoleni są piłkarze Pogoni Staszów, którzy wygrali 2:1 w Krzeszowicach ze Świtem. Spory niedosyt po bezbramkowym remisie z Lewartem w Kielcach mają gracze KKP Korona, a w Starze po kolejnej porażce, tym razem z Polonią Przemyśl, zastanawiają się już nawet, czy nie wycofać drużyny z rozgrywek.

Trzy punkty po sześciu meczach rundy jesiennej, fatalna dyspozycja zespołu, rezygnacja trenera Michała Gębura i burdy wywołane przez coraz mniej licznych, ale za to agresywnych kibiców - to w największym skrócie aktualny stan beniaminka III ligi Staru Starachowice. Nazwisko nowego szkoleniowca zespołu ma być znane prawdopodobnie dziś, ale jeszcze pewniejsze jest, że jeśli w zespole nie dojdzie w najbliższym czasie do drastycznych zmian, jego spadek z ligi zostanie przesądzony szybciej niż przewidywali to najczarniejsi pesymiści, bo w Starze zaczęto ponownie rozważać możliwość, czy nie wycofać drużyny z ligi.

Gdy w czerwcu Star, po 13 latach oczekiwań, wszedł do III ligi, entuzjazm w Starachowicach był powszechny. Na trybunach znaleźli się oficjele, których dawno nie wypatrywać na obiekcie przy ul. Szkolnej. Wydawało się, że Star niejako pójdzie za ciosem, stając się pewnym ligowym średniakiem. Niestety w drużynie nie udało się zatrzymać Tomasza Siczka i Rafała Wójcika. Nie doszło też do planowanych wzmocnień z KSZO. „Pismo nosem” musiał chyba wyczuwać Ja-



Fot. G. Bień

Jakby nie dość było problemów z piłkarzami, to dodatkowego wstydu dostarczają Starachowicom miejscowi, młodzi fani.

rosław Mosiolek, który po wyleczeniu kontuzji woli strzelać gole dla Orlicza Jezierskiego Suchedniów. Uzyskane przed sezonem wzmocnienia okazały się niewystarczające, a mała liczba gier sparingowych spowodowała, że trener Gębura bardzo szybko musiał zacząć ligowe eksperymenty w ustawieniu zespołu. Niezależnie od tego, kto obejmie po nim posadę, czeka go ciężkie zadanie. Już po przegranej w niedzielę spotkaniu prezes klubu Tadeusz Olchowski zapowiedział, że zrezygnuje z usług kilku zawodników, doprowadzając w ich miejsce dwóch, trzech innych. Cały czas jednak nie wiadomo, czy na podobne manewry po prostu wystarczy Starowi pieniądze. O ich braku słyszy się tu przy każdej okazji.

Wczoraj prezes Staru Tadeusz Olchowski nie był w stanie powiedzieć, kto będzie prowadził zająć z drużyną od wtorku. - Wprawdzie na wtorek zapowiedziany jest mecz z drużyną radomskiego OZPN, ale nie jest to na tyle ważne spotkanie, by zespół musiał w nim prowadzić przyszły szkoleniowiec naszej drużyny - stwierdził wczoraj prezes Olchowski. Mimo wszystko nie chce nam się jednak wierzyć, by temu jednemu z nich nie miał się choćby przyglądać następca trenera Gębura...

Oliwy do ognia dolewają miejscowi fani. Na mecze przychodzi ich coraz mniej, ale grupa agresywnych wyrostków już w drugim spotkaniu daje o sobie znać. Po przednio, w meczu z Pogonią Leżajsk, nastoletni chłopcy, wystro-

jeni w szaliki Staru, omal nie zlinchowali leżącego na murawie bramkarza przyjezdnych. W minioną niedzielę część zawodników i sędziowie musieli się przed nimi salwować ucieczką do tunełu stadionu. Tłuszcza uzbrojona w kamienie ruszyła ku nim przez środek boiska.

Działacze rozkładają ręce w geście bezradności wobec boiskowych chuliganów, ale jak poradzić sobie z nimi, jeśli nie potrafi się zapewnić choćby chłopców do podawania piłek. Nawet tych brakuje na stadionie Staru od początku rundy, a przecież nie kosztują nic...

Znacznie lepsze nastroje panują w staszowskiej Pogoni. Po zwycięstwie w Krzeszowicach poprawiła się atmosfera w drużynie i w klubie. - Zwycięstwo było nam bardzo potrzebne. Okazało się też, że potrzebne były ostatnie rozsady. Spodziewamy się, że dopiero teraz zespół będzie grał na miarę swoich możliwości - powiedział wiceprezes Pogoni Leszek Wrona. Były asystent trenera Mariana Geszke, Marek Gniady pracuje obecnie z drużynami młodzieżowymi Pogoni, a nowym masażystą jest Marek Zaczekowski. W KKP Korona po remisie z Lewartem panuje spory niedosyt. - Straciłmy dwa punkty, bo ten mecz powinniśmy wygrać - stwierdził wiceprezes klubu Jan Czechowski. - Nadal w naszej drużynie szwankuje skuteczność, choć prezentuje się już zdecydowanie lepiej niż w pierwszych meczach sezonu. Mecz z Lewartem mógł się jednak podobać, bo stał na dobrym poziomie. Zabrakło tylko goli.

/G.B./, /mir/, /SAW/

Czterech wróciło

Trener KSZO przyjrzy się Giermasińskiemu

Zamiast sparingu z Karpatami Lwów piłkarze KSZO Ostrowiec będą dziś mieli wewnętrzną gierkę. Będzie okazja, żeby trener Krzysztof Tochel przyjrzał się Łukaszowi Giermasińskiemu, wychowankowi Korony Kielce, który ostatnio grał w Stomilu Olsztyn.

Piłkarze ze Lwowa dopiero dziś wieczorem przyjeżdżają do Polski. Chcieli przesunąć sparing z KSZO na środę albo czwartek, ale na to nie mógł sobie pozwolić trener Tochel. Po pierwsze dlatego, że w niedzielę jego zespół czeka ciężki wyjazdowy mecz z Odrą Wodzisław, po drugie - kilku zawodników jest kontuzjowa-

nych i nie było sensu ryzykować kolejnymi urazami.

Pierwszoligowcy wczoraj trenowali dwa razy. W zajęciach uczestniczyli już czterej kontuzjowani ostatnio piłkarze - Rafał Lasocki, Bogdan Pikuta, Marcin Kaczorowski i Dariusz Solnica. Urazy leczą nadal Łukasz Gorszkow i Sergio Batata. Dziś po południu zamiast meczu kontrolnego z Karpatami, piłkarze KSZO będą mieli wewnętrzną gierkę. Trener Tochel sprawdzi w niej Łukasza Giermasińskiego, 19-letniego środkowego pomocnika, który przez rok nie grał z powodu kontuzji kolana.

/dor/

Kolporter osłabiony

Kontuzja stawu kolanowego Doroty Rębosz, której kołowa Kolportera nabawiła się podczas turnieju w Bratysławie, okazała się bardzo poważna. Jeśli pojawią się komplikacje, to kapitan kieleckiej siódemki może być wyłączone z gry przez całą pierwszą rundę nadchodzącego sezonu.

O tym, jak poważne byłoby to osłabienie kieleckiej drużyny, nie trzeba nikogo przekonywać. Dorota Rębosz jest filarem kieleckiej obrony, a grając na kole zdobywa

też wiele bramek. - W tej chwili wykonano niezbędne zabiegi, a po miesiącu lekarze orzekną, czy uraz na dłużej wyeliminuje Dorotę z gry. Na treningach ćwiczyliśmy teraz różne warianty ustawienia zespołu, szukając jednocześnie która z naszych zawodniczek może zastąpić Dorotę „na kole” - powiedział trener Kolportera Marian Siewruk. Przypomnijmy, że w ekstraklasie kieleckiej drużyny, nie trzeba nikogo przekonywać. Dorota Rębosz jest filarem kieleckiej obrony, a grając na kole zdobywa

Medale na ludowo

W Spale odbyły się V Ogólnopolskie Igrzyska Ludowych Zespołów Sportowych. Z sukcesami z tej imprezy wrócili sportowcy naszego województwa.

Świetnie spisały się koszykarki LZS LO Chmielnik, które zdobyły złoty medal. Grały w składzie: Marta Czerwińska, Justyna Pawłowska, Katarzyna Czechowska i Irmina Banasik. Trenerem zespołu była Anna Grudzień. Po raz kolejny dobrze wypadli nasi piłkarze. Pięcioposobowa drużyna z Łagowa zdobyła tym razem wicemistrzowski tytuł przegrywając w finale z Polonią Słubice. Zespół z Łagowa grał w składzie: Zdzisław Dziarmaga, Mariusz Arcewski, Andrzej Gibalski, Dariusz Kolbuc, Michał Mocoń, Damian Murzec i Łukasz Sarnecki.

- Pozostali nasi reprezentanci nie stanęli na podium, ale również zasłużyli na pochwałę - ocenił Tadeusz Bartos, przewodniczący Rady Wojewódzkiej. Nasi sportowcy znów potwierdzili przynależność do krajowej czołówki.

Wyniki. Lekkoatletyka, 4. miejsce Paweł Obarski (STS Skarżysko) - 2000 m z przeszk., 5. Anna Adamska (STS) - 3000 m., 7. Tadeusz Brzeski (Olimp Końskie) - 5000, 7. Obarski (STS) - 1500 m, 9. Andrzej Zieliński (STS) - 3000. Koszykówka mężczyzn - 5. Chmielnik, siatkówka kobiet - 5. ŁUKS Sandomierz, siatkówka mężczyzn - 8. ŁUKS Sandomierz. Przeciaganie liny - 5. LZS Łagów. W punktacji generalnej województwo zajęło 2 miejsce, a w bloku rekreacyjnym - 4. /SAW/

W ligach juniorów

W obu grupach Świętokrzyskiej Ligi Juniorów przewodzą drużyny KSZO Ostrowiec. Działacze z Ostrowca mogą być spokojni o przyszłość swej drużyny, tym bardziej że juniorzy KSZO prezentują kapitalną skuteczność (w trzech meczach zdobyli 19 bramek, a w ostatnim spotkaniu pokonali Wisłę 14:0) i pod tym względem mogą służyć za wzór starszym kolegom.

JUNIORZY
II kolejka: Wisła Sandomierz - Granat/Ruch Skarżysko 1:2, GKS Nowiny - KKP Korona I Kielce 1:4, Star Starachowice - Naprzód Jędrzejów 0:0, Czarni Polaniec - MKS Końskie 1:0, *AKS Busko - KKP Korona II Kielce 1:2, *Pogoń Staszów - Rodzina Kielce 0:3, *Nida Pińczów - KSZO Ostrowiec 1:3.
III kolejka: *KSZO Ostrowiec - Wisła Sandomierz 14:0 (4:0), Pater 4, Florys 3, Gąbka 2, Kupka, Kutryba; *Rodzina Kielce - Nida Pińczów 5:1 (3:0), Jakubczyk 2, Marcisz 2, Latos - Biały; *KKP Korona II - Pogoń Staszów 6:0 (3:0), Strzelecki 2, Krakowiak 2, Basag, Niewiadomski; *MKS Końskie - AKS Busko 0:0; *Naprzód Jędrzejów - Czarni Polaniec 2:2 (0:1); *KKP Korona I Kielce - Star Starachowice 4:0 (4:0); *Granat/Ruch Skarżysko - GKS Nowiny 2:1 (0:0), dla Grana: Frydrych, Duda.

1. KSZO	3	9	19:1
2. Rodzina	3	9	15:1
3. KKP Korona II	3	9	11:1
4. KKP Korona I	3	9	9:1
5. Granat	3	6	4:3
6. Naprzód	3	5	3:2
7. Końskie	3	4	3:1
8. Czarni	3	4	3:5
9. Nida	3	3	11:8
10. Star	3	1	0:7

11. Busko	3	1	1:9
12. Nowiny	3	0	1:7
13. Pogoń	3	0	0:11
14. Wisła	3	0	1:25

JUNIORZY MŁODSI

II kolejka: *Wisła Sandomierz - Granat/Ruch Skarżysko 0:2; *Polonia Białogon - KKP Korona I Kielce 2:2 (0:2); *Czarni Polaniec - Spartakus Daleszyce 2:1 (1:0); *Nida Pińczów - KSZO Ostrowiec 0:3 (0:2); *Star Starachowice - Hetman Włoszczowa 2:1 (2:1); *AKS Busko - KKP Korona II Kielce 3:1 (1:0); *Alit Cementownia Ożarów - Rodzina Kielce 3:3 (2:1).

III kolejka: *KSZO Ostrowiec - Wisła Sandomierz 5:1 (3:1), Fałeki 2, Madej, Rowiński, Jary; *Spartakus Daleszyce - AKS Busko 2:3 (0:2); *Rodzina Kielce - Nida Pińczów 6:0 (4:0), Janyst 2, Jakubczyk, Kisiel, Buczek, Zęgniński; *Hetman Włoszczowa - Czarni Polaniec 5:1 (3:1); *KKP Korona I Kielce - Star Starachowice 2:4 (0:3), dla Korony: K. Misztal 2; *Granat/Ruch Skarżysko - Polonia Białogon 5:0 (2:0), Lisowski 2, Płusa, Kocia, Piętkowski; *KKP Korona II Kielce - Alit Cementownia Ożarów 4:0 (1:0).

1. KSZO	3	9	12:1
2. Granat	3	9	11:3
3. Busko	3	9	10:4
4. Star	3	9	9:4
5. Hetman	3	6	13:3
6. KKP Korona II	3	6	11:3
7. Rodzina	3	4	10:7
8. Czarni	3	3	3:12
9. KKP Korona I	3	1	7:10
10. Wisła	3	1	1:7
11. Alit	3	1	3:11
12. Nida	3	1	0:9
13. Polonia	3	1	2:14
14. Spartakus	3	0	4:8

/mir/

Jadą po „Stenię”

Artur Lipka będzie w nadchodzącym sezonie grał w MKS Końskie. W ekipie trenera Edwarda Strzabaly zagrają też zapewne Maciej Stępczowski i Michał Kubiec z Kolportera Lider Market Kielce. Rozmowy w sprawie pozyskania tych dwóch zawodników mają być sfinalizowane dziś.

Kielce z Płockiem za pan brat!

Blisko 30 osób wzięło udział w I Zlocie Kibiców Piłki Ręcznej Hoga 2001, który odbył się w ośrodku „Amazonka” w podkieleckim Borkowie.

Przez trzy dni kibice z Białej Podlaskiej, Końskowoli koło Puław, Warszawy, Lubina, Płocka, Końskich i Kielc (głównie bywalcy strony „Piłki Ręczna” na internetowym portalu „Hoga” www.pilka-reczna.hoga.pl) dyskutowali o swojej ulubionej dyscyplinie, o minionym i nadchodzącym sezonie, ale nie tylko. Jednym z punktów programu były mecze piłki ręcznej i nożnej, które odbyły się w hali przy ul. Krakowskiej. Oba wygrali kibice z Kielc - w szczypiorniaku 14:10, a w futbol 5:2. Ponieważ

ustaliliśmy już warunki pozyskania Stępczowskiego, a we wtorek dopniemy wszystkie formalności - powiedział kierownik sekcji piłki ręcznej MKS Końskie Jarosław Piskorek. Dziś konieczny szczyptoniści rozegrają ostatni sparing. O godzinie 17 zagrają we własnej hali z pierwszoligowym Eltastem Gymnasium Radom. /mir/

ustaliliśmy, że bramki na wyjeździe liczą się podwójnie - ogłosiliśmy remis. W sobotę uczestnicy złotu zjeżdżali jaskinię „Raj”, a wieczorem wspólnie przed telewizorem oglądali mecz piłkarzy Polski i Norwegii. Złot w Borkowie przebiegał w znakomitej atmosferze i udowodnił, że kibice z Płocka i Kielc mogą się przyjaźnić.

Organizatorem złotu była redakcja „Echa Dnia”. Pomoc w jego przeprowadzeniu wyświadczili: pan Robert Siejka, „Gawel Travel” Obłęgerek, hurtownia papiernicza „Partner” z Kielc, zakład weldingarski „Lambda Pi” w Borkowie, piekarnia „Pod Telegrafem”, Ośrodek Jazdy Konnej „Amazonka” w Borkowie. Serdecznie dziękujemy. /PK/

jasny pogląd na te incydenty. Nie wykluczam, że zarząd będzie wnioskował o ukaranie winnych zaistniałej sytuacji na obu stadionach - powiedział wczoraj wiceprezes SZPN Stanisław Nowak.

Zepsuli dożynki

Zupełnym brakiem znajomości ludowych obyczajów wykazali się piłkarze Partyzanta Radoszyce, którzy zepsuli niedzielne obchody święta płonów w Łopuszynie. Nic sobie nie robiąc z tego, że są niejako w programie imprez towarzyszących pokonali miejscowy Zryw 2:0. Łopuszańskim kibicom pozostaje nadzieja, że ich drużyna trafi w najbliższym czasie na podobne uroczystości, u któregoś z kolejnych A-klasowych rywali, urządzając mu dożynki na jego koszt... /mir/, /G.B./

Jedenastka „Echa”

Tym razem w naszym typowaniu przeważają gracze Kozienic, którzy świetnie wypadli w Lidzbarku Warmińskim wygrywając 2:0 z tamtejszą Polonią.

Była to pierwsza porażka lidera w tym sezonie, co dodatkowo podnosi znaczenie sukcesu kozienickan. Słowa pochwały należą się również staszowskiej Pogoni, która zdobyła komplet punktów w Krzeszowicach. Dobry mecz przeciwko Świtowi rozegrali Robert Razakowski i strzelec dwóch goli - Jacek Iwanicki.

/SAW/





Teraz na Białoruś

Kleindinst rozpracowywał przeciwników

Jutro piłkarska reprezentacja rozegra swój przedostatni mecz eliminacyjny mistrzostw świata. Polacy, którzy są już finalistami mistrzostw, spotkają się w Mińsku z Białorusią. Będzie to czwarty mecz reprezentacji obu krajów.

Z trzech dotychczas rozegranych Polacy wygrali jeden, dwa zakończyły się remisami. W środę Polacy po raz pierwszy zagrają na Białorusi. Trzy poprzednie mecze rozegrane zostały w Polsce.

Polscy piłkarze wygrali w ubiegłym roku z Białorusinami mecz eliminacyjny mistrzostw świata. Pokonali w Łodzi rywali 3:1, a wszystkie bramki zdobył dla nas Radosław Kałużny. Wczoraj 19 naszych graczy wzięło udział w popołudniowym treningu, który odbył się na stadionie czwartoligowego KS Piaseczno. Tomasz Hajto i Jacek Bąk, którzy z powodu karek nie zagrają w środowym meczu w Mińsku z Białorusią, wyjechali do swoich klubów.

Trener Edward Kleindinst przekazał już trenerowi Jerzemu Engelowi kasety z materiałem dotyczącym Białorusinów. - Najwięcej czasu poświęciłem na niej ostatniemu meczowi Białorusi z Ukrainą. Gospodarze zagraли tam pasywnie, oddali spotkanie bez walki, a trener Edward Małofiejew dokonywał zmian, które w żadnym stopniu nie wpływały na zmianę przebiegu gry. Najbliższym punktem naszych najbliższych rywali jest druga linia - powiedział Kleindinst.

Reprezentacja Polski leci do Mińska dziś o godz. 9 samolotem czarterowym. /PAP, SAW/

Już bez Seles

18-letnia czeska tenisistka Dajana Bedanowa pokonała w czwartej rundzie wielkoszlemowego Amerykańskiego mistrzostwa. Z nowojorskim turniejem pożegnał się także Chorwat Goran Ivanisevic. To największe niespodzianki kolejnego dnia US Open.

WYNIKI. Kobiety, 4 runda: Martina Hingis (Szwajcaria, 1) - Jelena Dokic (Jugosławia, 14) 6:4, 6:0; Lindsay Davenport (USA, 3) - Jelena Lichowcewa (Rosja, 21) 6:3, 0:6, 6:3; Dajana Bedanowa (Czechy) - Monica Seles (USA, 7) 7:5, 4:6, 6:3; Serena Williams (USA, 10) -

Justine Henin (Belgia, 6) 7:5, 6:0; Jennifer Capriati (USA, 2) - Barbara Schett (Austria, 19) 6:3, 6:3; Mężczyźni, 3 runda: Gustavo Kuerten (Brazylia, 1) - Maks Mirnyj (Białoruś) 6:7 (5-7), 5:7, 7:6 (7-4), 7:6 (7-3), 6:2; Lleyton Hewitt (Australia, 4) - Alberto Portas (Hiszpania, 25) 6:1, 6:3, 6:4; Jewgienij Kafelnikow (Rosja, 7) - David Nalbandian (Argentyna) 3:6, 6:4, 6:2; Andy Roddick (USA, 18) - Alex Corretja (Hiszpania, 11) 6:4, 6:2, 6:2; Alberto Costa (Hiszpania) - Goran Ivanisevic (Chorwacja, 15) 6:4, 7:6 (7-4), 7:6 (7-2)

/oprac. SAW/

Szok dla wszystkich

Rozmowa z Januszem Biesiadą, prezesem Polskiego Związku Piłki Siatkowej

Niedzielną porażkę reprezentacji Polski siatkarzy z zespołem Francji 3:0 w turnieju eliminacyjnym mistrzostw świata, który odbył się w Łodzi, przekreśliła występ biało-czerwonych w Argentynie. Do szczęścia brakowało tak niewiele - dwóch setów.

* Co się stało w niedzielnej meczu z Francuzami?

- Nasz zespół zagrał fatalnie. Jeden słaby mecz przekreślił wszystko. To był dla nas szok. Dzień wcześniej mecz z Łotwą zapowiadał, że nasz zespół idzie w dobrym kierunku.

* Po meczu z Francją pogład ten trzeba było zweryfikować. Dlaczego?

- Bo nie potrafiliśmy grać konsekwentnie do końca. Przyczyn porażki upatrywałbym przede wszystkim w słabej zagrywce i kompletnym braku bloku. Nie

chciałbym na razie tego szczegółowo analizować, bo to nieodpowiednia pora. Występy w igrzyskach olimpijskich, mistrzostwach świata są pewną nobilitacją, nam się nie udało.

* W najbliższą sobotę meczem z Niemcami nasz zespół zainauguruje występ w mistrzostwach Europy...

- Dlatego nie chcemy w tej chwili roztrząsać braku awansu do MŚ. Wiem, jak w tej chwili czują się zawodnicy i trenerzy. Im teraz potrzebny jest spokój. Za kilka dni będą musieli stawić czoła kolejnemu wyzwaniu. Wierzę w to, że tym razem spełnią nasze oczekiwania.

* Po porażce z Francją, pojawiły się głosy, że zmiana kadry trenerskiej tuż po zakończeniu Ligi Światowej, a przed ważnymi imprezami była zupełnie niepożądana...

STARY ZNAJOMY

Kirsipuu zwyciężcą pierwszego etapu Tour de Pologne

Estończyk Jaan Kirsipuu z francuskiej grupy AG2R wygrał wczoraj w Sopocie, po samotnym finiszu, pierwszy etap 58. Tour de Pologne. Został liderem wyścigu, w którym startuje po raz czwarty.

Kirsipuu uzyskał na mecie nieznacznie przewagę nad trzema towarzyszącymi ucieczki - Włochem Dario Andriotto (Alexia Aluminio), Litwinem Raimondasem Vilcinskaskasem (Mróz Supradyn) i Szwedem Magnusem Backstedtem (Credit Agricole).

Pierwsza duża grupa przyjechała do mety ze stratą ponad minuty do Estończyka. Najlepszy z Polaków, Grzegorz Gronkiewicz (Mikomax Browar Staropolski) minął „kreskę” na dziesiątej pozycji.

Decydująca akcja, w której wzięli udział Kirsipuu, Andriotto, Vilcinskaskas i Backstedt oraz ośmiu innych kolarzy, rozpoczęła się za lotną premią w Rumii, gdy do mety pozostało 50 km. W ucieczce tej nie uczestniczył żaden polski kolarz. Estończyk, Włoch, Litwin i Szwed odjechali od czołówki kilkanaście kilometrów przed finiszem i między sobą walczyli o zwycięstwo.

Estończyk to świetny sprinter, ale tym razem inaczej rozegrał etap. Nie czekał na finiszową rozgrywkę, ale zaatakował, gdy do mety pozostało pięć kilometrów.

Kolarz z Tartu ma na koncie kilkadziesiąt sukcesów etapowych w różnych wyścigach, w tym najważniejszych, również w Tour de



Fot. PAP

Kolarze tuż przed startem do wczorajszego etapu.

France. W Tour de Pologne zwyciężył po raz siódmy, o jeden raz mniej od prowadzącego w tej klasyfikacji Zbigniewa Sprucha.

Polacy nie walczyli na finiszu, ale wcześniej jechali bardzo aktywnie. Na lotnej premii w Rumii (128 km) pierwszy był kielczanin Kazimierz Stafiej (Mróz), który wywalczył koszulkę najaktywniejszego.

WYNIKI. 1. etap Gdańsk - Sopot (178 km): 1. Jaan Kirsipuu (Estonia/AG2R) - 3:58.30, 2. Dario Andriotto (Włochy/Alexia Aluminio), 3. Raimondas Vilcinskaskas (Litwa/Mróz Supradyn), 4. Magnus Backstedt (Szwecja/Credit Agricole) - wszyscy 9 sek. straty, 5. Angelo Furlan (Włochy/Alessio Archi), 6. Massimo Strazzer (Włochy/Mobilvetta), 14. Kazimierz Stafiej (Mróz Supradyn), 16. Jarosław Zarębski (Polska U-23) - wszyscy 1.02 min. Klasyfikacja generalna: 1. Kirsipuu - 3:58.20; 2. Andriotto - 13 s straty; 3. Vilcinskaskas - 15; 4. Backstedt - 19; 5. Stafiej - 1.09; 6. Piotr Wadecki (Domo) - 1.09. Dziś drugi etap z Gdyni do Koszalina (246,5 km).

/oprac. SAW/

Dudek z 12

Kiedy Jerzy Dudek pojawi się w siedzibie FC Liverpool, będzie na niego czekać będzie koszulka z numerem 12. Wczoraj przydzielono w klubie numery jemu i drugiemu nowemu bramkarzowi w drużynie „The Reds” Chrisowi Kirklandowi.

Anglik odebrał już koszulkę ze swoim nazwiskiem i liczbą 22.

Bramkarz reprezentacji Polski podpisał wstępny pięcioletni kontrakt z FC Liverpool. Anglicy zapłacili za niego Feyenoordowi Rotterdam 17 milionów guldenów (ok. 5 milionów funtów). Dudek ma przyjechać do Liverpoolu w czwartek, dzień po meczu Polaków z Białorusią w eliminacjach do mistrzostw świata. /PAP/

W SKRÓCIE

Koszykarskie ME

Koszykarze Jugosławii, Turcji, Francji i Rosji zajęli pierwsze miejsca w swoich grupach i wywalczyli bezpośredni awans do ćwierćfinałów mistrzostw Europy odbywających się w Turcji. Zespoły, które zajęły drugie i trzecie lokaty w grupach zagrają o prawo gry w ćwierćfinałach. Zestawienie par jest następujące: Litwa - Łotwa, Izrael - Hiszpania, Niemcy - Grecja, Chorwacja - Włochy.

Eliminacje MŚ

Reprezentacja Jamajki przegrała w Kingston z Meksykiem 1:2 (1:0) w meczu eliminacji piłkarskich mistrzostw świata grupy CONCACAF. Do finałów awansują trzy zespoły. Prowadzi Kostaryka przed USA, Hondurasem i Meksykiem.

Błaszczak 19

Lucjan Błaszczak znajduje się na 19 miejscu w rankingu Międzynarodowej Federacji Tenisa Stołowego. W porównaniu z poprzednim notowaniem Polak nie zmienił swojej lokaty. Najlepsza z Polek - Kinga Stefańska z Siarki Tarnobrzeg zajmuje 153 miejsce.

Kulig

najlepszy Janusz Kulig ze słowackim pilotem Emilem Horniakiem wygrali Rajd Hurbanovo, piątą eli-

minację rajdowych międzynarodowych mistrzostw Słowacji.

Zatorska druga

Izabela Zatorska zajęła drugie miejsce w 23 biegu górskim na szczyt Kitzbueheler Horn (2000 m) w Alpach Austriackich. Były to czwarte zawody Pucharu Świata. Liderką klasyfikacji z trzema zwycięstwami jest Polka.

Dwa zwycięstwa Unii

W kolejnych meczach rozegranych na Litwie, koszykarze Azotów Unii Tarnów odnieśli dwa zwycięstwa. Najpierw pokonali zespół SC Siauliai 107:103, a w kolejnym meczu po raz drugi wygrali z Neptuną 99:85.

Sukces motocyklisty

18-letni Tadeusz Błażusiak z Automobilklubu Krakowskiego zajął czwarte miejsce w zakończonych mistrzostwach świata juniorów w motocyklowych rajdach obserwowanych. Jest to życiowy sukces tego zawodnika.

Sypniewski w Radomsku

Igor Sypniewski podpisał wczoraj kontrakt z RKS Farneg Radomsko. 27-letni piłkarz będzie grał w zespole beniaminka ekstraklasy do końca rundy jesiennej. W ubiegłym sezonie Sypniewski był wypożyczony z Panathinaikosu Ateny do innej greckiej drużyny OFI Kreta.

/oprac. j/

PIŁKARZ "ECHA"

Samodzielnym liderem naszej klasyfikacji w grupie małopolskiej jest Robert Chmura z Siarki Tarnobrzeg, a w grupie mazowieckiej przewodzi Edward Czaplarski z Koźienicy.

GRUPA MAŁOPOLSKA. Najwyższe oceny, po 8 punktów otrzymali dwaj piłkarze Pogoni Staszów - Jacek Iwanicki i Robert Razakowski. 1. Chmura (Siarka) - 40 pkt., 2. Skórnicki (Stal), Kuranty (Siarka), Stemplewski (Korona) - po 38 pkt., 5. Ożóg (Stal), Hynowski, Janowski, Papier, Podlasek (Siarka) - po 37 pkt., 10. Dymowski (Stal), Tomane, Stalec (Siarka) - po 36 pkt., 13. Lebiada (Stal) - 35 pkt., 14. Wieprz (Stal) - 34 pkt., 15. Styczński (Stal) - 33 pkt., 16. Kaczowski (Siarka), Cieślowski (Korona) - po 32 pkt., 18. Razakowski (Pogoń), Gołabek, Lipski, Orzeł (Korona) - po 31 pkt., 22. Wtorek (Stal), Bujak (Korona) - po 30 pkt.

GRUPA MAZOWIECKA. W ostatniej kolejce najwyższą ocenę, 8 punktów otrzymał Edward Czaplarski z Koźienicy. 1. Czaplarski (Koźienice) - 41 pkt., 2. Kalus, Roslaniec (Radomiak) - po 40 pkt., 4. Sokół (Koźienice), Szary (Radomiak) - po 37 pkt., 6. Dohojda (Koźienice) - 36 pkt., 7. Miszta, Procki (Koźienice) - po 35 pkt., 9. Seremak (Koźienice) - 34 pkt., 10. Potent (Koźienice), Nowak (Radomiak) - po 33 pkt., 12. Brodecki (Radomiak) - 31 pkt., 13. A. Strag (Koźienice) - 30 pkt. /mlr/

Redaktor wydania: Paweł MIJAS

Redaguje kolegium: Stanisław WRÓBEL - redaktor naczelny (368-00-12), Anna MAZUR - zastępca redaktora naczelnego, Janusz KANIA - sekretarz redakcji, Paweł MIJAS, Krzysztof KOWALIK - zastępcy sekretarza redakcji (tel. 368-22-08), adres e-mail: sty@echo-dnia.com.pl. Adres redakcji: 25-520 Kielce 12, skr. 131, ul. Targowa 18, fax: 368-22-18. Dział: informacyjny - tel. 368-00-88, publicystyczny - tel. 368-58-73, łączności z czytelnikami - tel. 368-22-19, sportowy - tel. 368-22-09, Biuro Reklam i Ogłoszeń Kielce, ul. Targowa 18 - tel. 343-06-21, fax 332-45-40, oddział redakcyjny: Sławomir BĄKOWSKI, kierownik redakcji: WŁAŻCZAK, 26-600 Radom, ul. 25 Czerwca 60, tel./fax 36-00-518, 36-35-356, 36-00-470, 34-02-450, oddział podkarpacki: dyrektor oddziału: Czesław HALAJ, Stalowa Wola, ul. 1 Sierpnia 12, p. 214 (II piętro), tel./fax 844-87-33, 844-82-55, tel. 844-87-90, kierownik redakcji: Grażyna SZAFIŃSKA, Tarnobrzeg, ul. Moniuszki 5/34, tel. 823-26-02, oddział w Mińsku, al. Niepodległości 14/10, hotel „Wisłoka” I p., tel. 583-75-10, oddział w Białymostku, ul. Partyzantów 27, tel. 378-10-21, oddział w Końskich, ul. Łazienna 13, tel. 372-20-20, oddział w Starachowicach, ul. Radomska 29, tel. 275-15-44, fax 275-33-33, oddział w Ostrowcu Świętokrzyskim, Biuro Reklam i Ogłoszeń, ul. Siennicka 54, tel./fax 2475231, oddział w Staszowie, ul. Armii Krajowej 10 p. 211, tel. 864-32-58, oddział w Sandomierzu, ul. Mickiewicza 17A, tel. 832-10-69, oddział w Skarżysku - D.H. „Hermes”, ul. Krasieńskiego 18, tel. 25-25-016, oddział w Jędrzejowie D.H. „Past” - pl. Kościuski 8, tel./fax 386-55-09, Rok XXV, ISSN 0137-902X, nr indeksu 35-0087. Prenumeratę prowadzą wszystkie oddziały „Ruchu” i urzędy pocztowe. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania. WYDAWCA: „Echo Media” sp. z o.o., 25-520 Kielce 12, ul. Targowa 18. Prezes wydawnictwa: Krzysztof ZDEB. Druk: „Drogowiec” Sp. z o.o., Kielce, ul. Sienna 2.